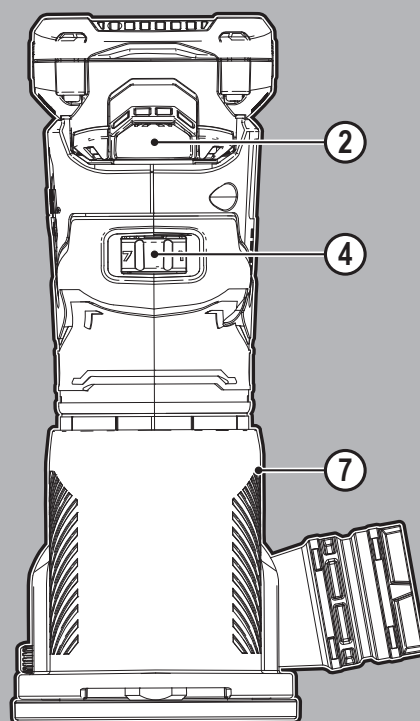
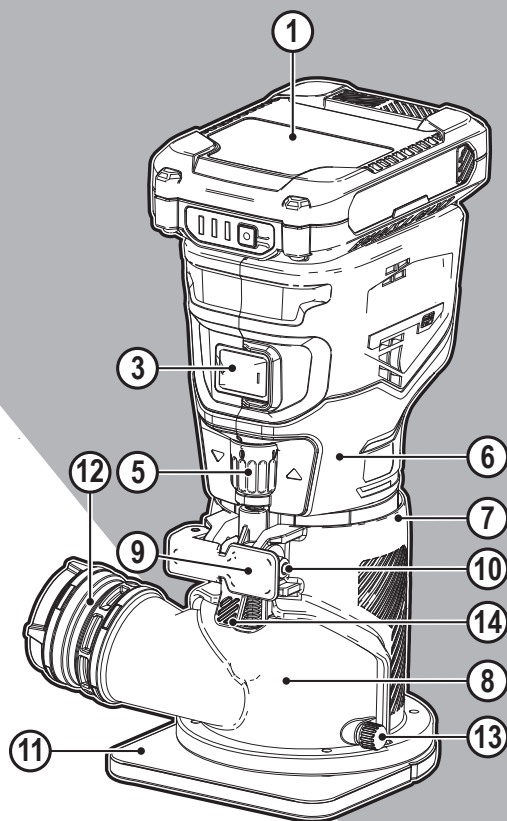


STANLEY®

FATMAX®



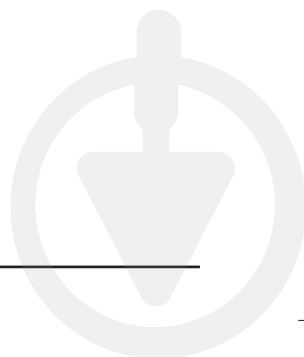
370125 - 13 BLT

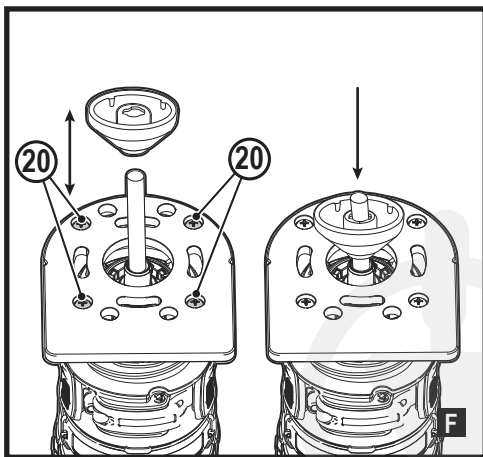
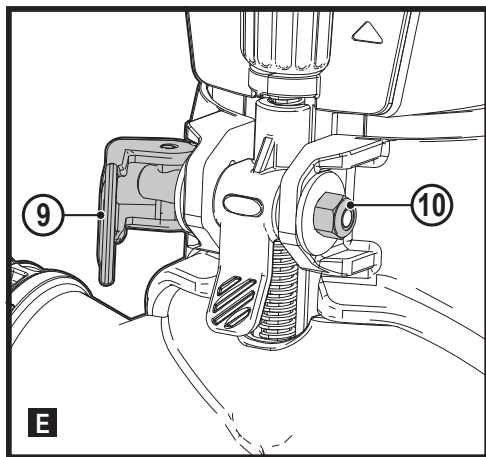
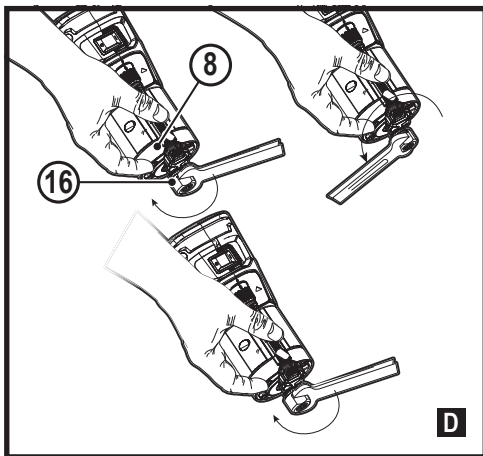
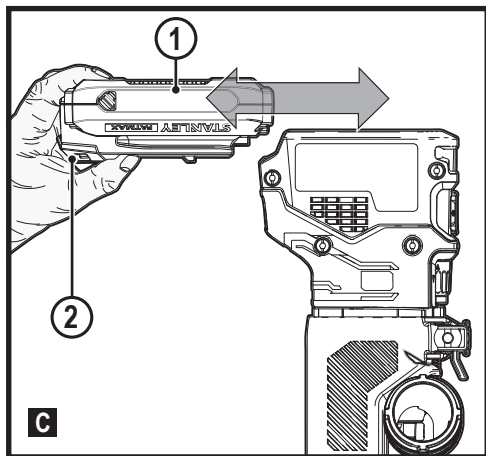
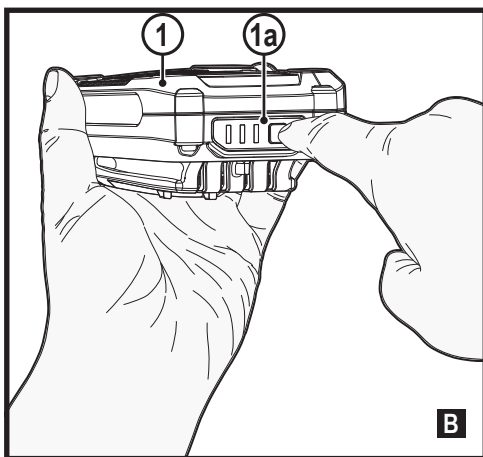
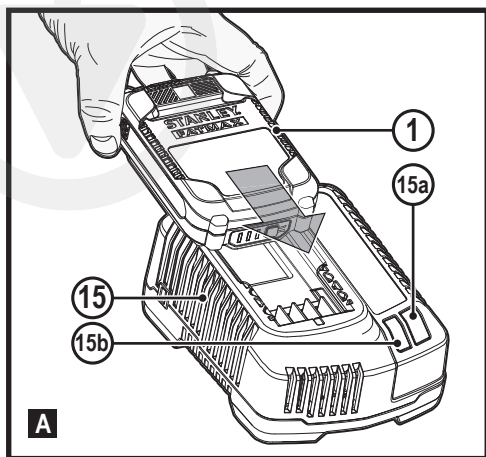
www.stanley.eu

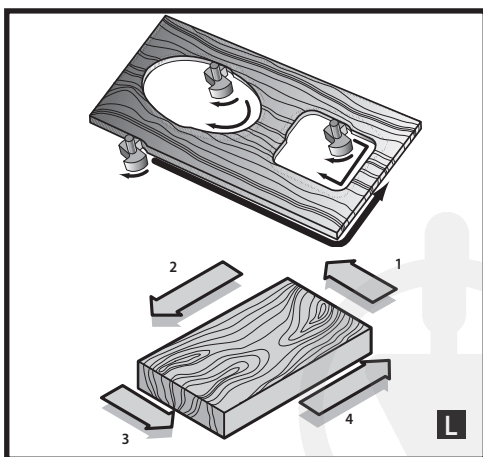
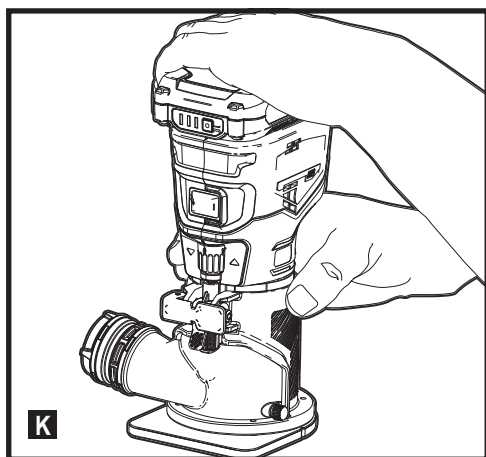
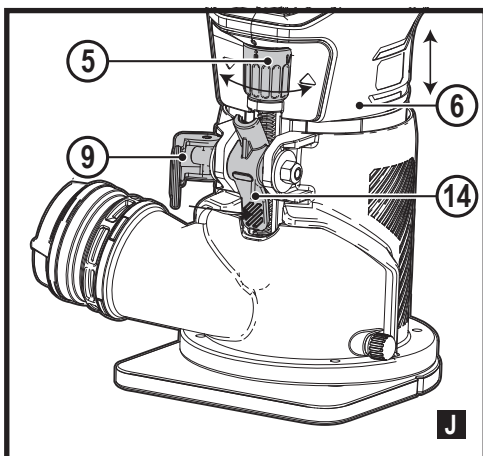
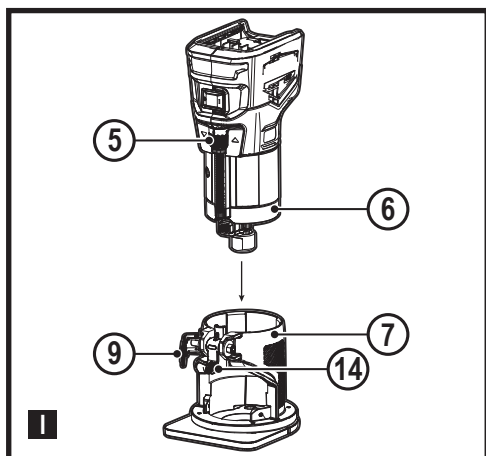
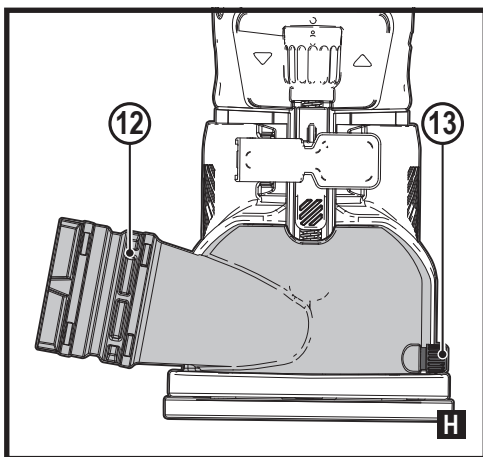
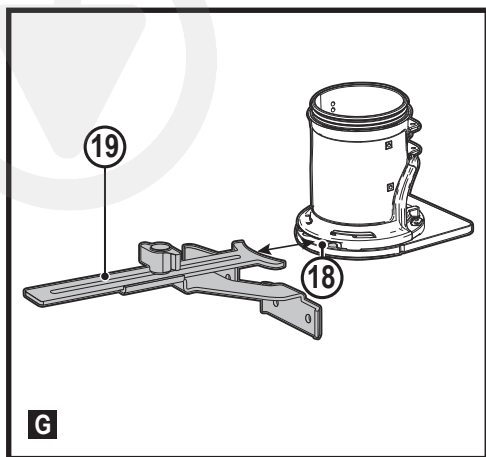
SFMCW400



Eesti keel	(Originaaljuhend)	5
Lietuvių	(Originalių instrukcijų vertimas)	13
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	22
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	31







Ettenähtud otstarve

STANLEY FATMAXi profiilfrees SFCMW400 on mõeldud puidu ja puittoodete freesimiseks. See tööriist on ette nähtud nii professionaalseks kui ka koduseks kasutamiseks.

Ohutuseeskirjad

Elektritööriistadega seotud üldised hoiatused



Hoiatus! Lugege kõiki selle elektritööriistaga kaasas olevaid hoiatusi, juhiseid, jooniseid ja tehnilisi andmeid. Kõigi juhiste täpne järgimine aitab vältida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske vigastuse ohtu.

Hoidke kõik hoiatused ja juhised tuleviku tarvis alles.

Hoiatuses kasutatud mõiste „elektritööriist“ viitab võrgutoitel töötavatele (juhtmega) ja akutoitel töötavatele (juhtmeta) elektritööriistadele.

1. Tööpiirkonna ohutus

- Tööpiirkond peab olema puhas ja hästi valgustatud.** Korralageduse ja puuduliku valgustuse korral võivad kergesti juhtuda õnnetused.
- Ärge kasutage elektritööriistu plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub tuleohtlike vedelikke, gaase või tolmu.** Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad põhjustada tolmu või aurude süttimise.
- Hoidke lapsed ja kõrvalised isikud elektritööriista kasutamise ajal eemal.** Tähelepanu hajumisel võite kaotada tööriista üle kontrolli.

2. Elektriohutus

- Elektritööriista pistik peab sobima pistikupesaga.** Ärge muutke pistikut mis tahes moel. Ärge kasutage maandatud elektritööriistade puhul adapterpistikut. Originaalpistikud ja nendega sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
- Vältige kokkupuudet maandatud pindadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud.** Elektrilöögi saamise oht suureneb, kui teie keha on maandatud.
- Vältige elektritööriistade sattumist vihma või niiskuse kätte.** Elektriseadmesse sattunud vesi suurendab elektrilöögi ohtu.
- Käsitsege toitejuhet õigesti.** Ärge kunagi kasutage elektritööriista juhet selle kandmiseks, tõmbamiseks ega pistiku eemaldamiseks vooluvõrgust. Kaitske juhet kuumuse, õli, teravate servade ja liikuvate osade eest. Kahjustatud või sassis juhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- Kui töötate seadmega õues, kasutage välitingimustes sobivat pikendusjuhet.** Välitingimustes sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

- Kui elektritööriistaga töötamine niisketes tingimustes on vältimatu, kasutage rikkevoolukaitsmega vooluallikat.** Rikkevoolukaitsme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

3. Isiklik ohutus

- Olge tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage elektritööriista mõistlikult.** Ärge kasutage elektritööriista väsinuna ega alkoholi, narkootikumide või arstimate mõju all olles. Kui elektritööriistaga töötamise ajal tähelepanu kas või hetkeks hajub, võite saada raskeid kehavigastusi.
 - Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati silmade kaitset.** Isikukaitsevahendid, nagu tolumask, mittelibisevad jalanõud, kiiver ja kõrvaklapid, vähendavad vastavates tingimustes kasutamisel tervisekahjustusi.
 - Vältige seadme ootamatut käivitumist.** Enne tööriista ühendamist vooluvõrku ja/või aku paigaldamist veenduge, et lüliti oleks väljalülitatud asendis. Kandes tööriista, sõrm lüliti, või ühendades toiteallikaga tööriista, mille lüliti on tööasendis, võib juhtuda õnnetus.
 - Enne elektritööriista sisselülitamist eemaldage kõik reguleerimis- ja mutrivõtmed.** Tööriista pöörleva osa külge jäetud reguleerimis- või mutrivõti võib tekitada kehavigastusi.
 - Ärge küünitage. Seiske alati kindlalt jalgel ja hoidke tasakaalu.** Siis on võimalik ettearvamatuses olukordades tööriista paremini valitseda.
 - Riietuge sobivalt.** Ärge kandke lehvivaid rõivaid ega ehteid. Hoidke juuksed ja riided liikuvatest osadest eemal. Lehvivad riided, ehted ja pikad juuksed võivad jääda liikuvate osade vahele.
 - Kui tööriistal on tolmueemaldusliidesed, siis veenduge, et need on ühendatud ja õigesti kasutatavad.** Tolmukogumisseadme kasutamine võib vähendada tolmu seotud ohte.
 - Hoolimata tööriistade sagedasel kasutamisel omandatud vilumusest ei tohi muutuda lohakaks ja eirata tööohutusnõudeid.** Isegi hetkeline hooletus võib lõppeda raskete vigastustega.
- #### 4. Elektritööriistade kasutamine ja hooldamine
- Ärge koormake elektritööriista üle.** Kasutage konkreetseks otstarbeks sobivat elektritööriista. Elektritööriist tuleb tööga paremini ja ohutumalt toime ettenähtud koormusel.
 - Ärge kasutage elektritööriista, kui seda ei saa lülitist sisse ja välja lülitada.** Elektritööriist, mida ei saa juhtida lülitist, on ohtlik ja vajab remonti.
 - Enne reguleerimist, tarvikute vahetamist ja tööriista hoialepanemist eemaldage elektritööriista vooluvõrgust ja/või eemaldage aku, kui see on eemaldatav.** Nende ettevaatusabinõude rakendamine vähendab elektritööriista ootamatu käivitumise ohtu.

- d. Kui elektritööriista ei kasutata, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage tööriista kasutada inimestel, kes seda ei tunne või pole lugenud käesolevat kasutusjuhendit. Oskamatutes kätes on elektritööriistad ohtlikud.
- e. Elektritööriistu ja tarvikuid tuleb hooldada. Veenduge, et liikuvad osad on õiges asendis ega ole kinni kiilunud, detailid on terved ja puuduvad muud tingimused, mis võivad mõjutada tööriista tööd. Kahjustuste korral laske tööriista enne edasist kasutamist remontida. Paljude õnnetuste põhjuseks on halvasti hooldatud elektriseadmed.
- f. Hoidke lõiketarvikud terava ja puhtana. Õigesti hooldatud ja teravate servadega lõikeriistad kiiluvad väiksema töönaosusega kinni ning neid on lihtsam juhtida.
- g. Kasutage elektritööriista, tarvikuid, otsikuid jms vastavalt juhendile, võttes arvesse nii tööpiirkonda kui ka tehtava töö iseloomu. Elektritööriista kasutamine mittesihotstarbeliselt võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- h. Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad, puhtad ning vabad õlist ja määretest. Libedad käepidemed ja haardepinnad ei võimalda ootamatutes olukordades tööriista ohutult käsitseda ja juhtida.
5. Akutööriista kasutamine ja hooldamine
 - a. Kasutage laadimiseks ainult tootja määratud laadijat. Ühele akule sobiv laadija võib teise aku laadimisel põhjustada tuleohtu.
 - b. Kasutage elektritööriistu ainult ettenähtud akudega. Teist tüüpi akude kasutamine võib põhjustada vigastus- ja tuleohtu.
 - c. Kui aku ei ole kasutusel, hoidke seda eemal kirjklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest ja muudest väikestest metallesemetest, mis võivad klemmid lühistada. Aku klemmide lühistamine võib põhjustada põletusi ja tulekahju.
 - d. Valedes tingimustes võib akust eralduda vedelikku. Vältige sellega kokkupuutumist. Kokkupuute korral loputage vastavat piirkonda veega. Kui akuveelik satub silma, tuleb pöörduda arsti poole. Akust eraldunud vedelik võib põhjustada ärritust ja põletusi.
 - e. Ärge kasutage akupatareid või tööriista, mis on kahjustunud või ümber ehitatud. Kahjustunud või muudetud konstruktsiooniga akude kasutamisel võib esineda kõrvalkaldeid, mis võivad lõppeda tulekahju, plahvatuse või vigastustega.
 - f. Kaitske akupatareid ja tööriista tule ja kõrge temperatuuri eest. Kokkupuutel leekidega või temperatuuriga üle 130 °C võib tagajärjeks olla plahvatus.

Märkus! Temperatuuri 130 °C võib asendada temperatuuriga 265 °F.

- g. Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akupatareid ega tööriista väljaspool juhistes märgitud temperatuurivahemikku. Valesti või väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku laadimine võib kahjustada akut ja suurendada tulekahju ohtu.

6. Tehnohooldus

- a. Laske tööriista korrapäraselt hooldada kvalifitseeritud remonditöökojas ja kasutage ainult originaalvaruosi. Nii tagate elektriseadme ohutuse.
- b. Ärge hooldage kahjustunud akupatareid. Akupatareid tuleb lasta hooldada ainult tootjal või volitatud teenusepakkujatel.

Täiendavad hoiatused elektriliste freeside kohta

- ◆ Toestage detail ja kinnitage see pitskruididega või muul sobival viisil stabiilse aluse külge. Kui hoiate detaili käes või keha vastas, on see ebastabiilne ja võib põhjustada tööriista üle kontrolli kaotamist.
- ◆ Kasutage ainult freesiterasid, mille varre läbimõõt on tööriista padruni suurusega võrdväärne.
- ◆ Kasutage ainult tööriista tühikäigukiirusega sobivaid freesiterasid.
- ◆ Ärge kasutage freesiterasid, mille läbimõõt on tehnilistes andmetes märgitud väärtusest suurem.
- ◆ Ärge kasutage tööriista ümberpööratud asendis.
- ◆ Ärge üritage kasutada tööriista statsionaarses režiimis.
- ◆ MDF-plaatide või pliipõhise värviga kaetud pindade freesimisel tuleb olla eriti ettevaatlik.
- ◆ Kandke tolumumaski, mis on mõeldud kaitseks pliivärvitolmu ja aurude eest, ning veenduge, et tööpiirkonda sisenevad isikud on samuti kaitstud.
- ◆ Ärge laske tööpiirkonda lapsi ega rasedaid naisi.
- ◆ Ärge sööge, jooge ega suitsetage tööpiirkonnas.
- ◆ Kõrvaldage tolmuosakesed ja muud jäägid ohutult.
- ◆ Kandke alati tolumumaski.
- ◆ See seade ei ole mõeldud ilma järelevalveta kasutamiseks alaealiste või füüsiliselt nõrkade isikute poolt. Lapsi peab valvama, et nad seadmega ei mängiks.

Muud ohud

Ka asjakohaste ohutusnõuete järgimisel ja turvaseadeldiste kasutamisel ei saa teatud ohte vältida. Need on järgmised.

- ◆ Pöörlevate või liikuvate osade puudutamisest põhjustatud vigastused.
- ◆ Kuulmiskahjustused.
- ◆ Detailide või tarvikute vahetamisel tekkivate vigastuste oht.
- ◆ Puidu, eriti tamme, kase ja MDF-plaatide saagimisel tekkiva tolmu sissehingamisest põhjustatud terviseohud.
- ◆ Tööriista pikaajalisest kasutamisest põhjustatud vigastused. Tööriista pikemaajalisel kasutamisel tehke korrapäraselt punkepause.

Juuresviibijate ohutus

- ◆ Seade ei sobi kasutamiseks isikute (sealhulgas laste) poolt, kelle füüsilised, tajumis- või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab nende ohutuse eest vastutav isik.
- ◆ Lapsi peab valvama, et nad selle seadmega ei mängiks.

Vibratsioon

Tehnilistes andmetes ja vastavusdeklaratsioonis sisalduvad deklareeritud vibratsioonitasemed on mõõdetud vastavalt standardis EN 62841 kirjeldatud standardsele katsemeetodile ning neid võib kasutada tööriistade võrdlemiseks. Deklareeritud vibratsioonitaset võib kasutada ka kokkupuute esmaseks hindamiseks.

Hoiatus! Elektritööriista tegeliku kasutamise ajal tekkiva vibratsiooni väärtused võivad selle kasutamisiisist sõltuvalt deklareeritud väärtustest erineda. Vibratsioonitugevus võib tõusta üle deklareeritud taseme. Palgatöö käigus regulaarselt elektritööriistu kasutavate isikute kaitsemeetmeid reguleerivas direktiivis (2002/44/EÜ) esitatud nõuete raames vibratsiooniväärtuste hinnates tuleks vibratsioonitaseme hindamisel arvesse võtta tegelikke kasutamistingimusi ja tööriista kasutamisiisi, arvestades seejuures töötajate kõiki osi (lisaks päästiku allhoidmise ajale ka neid aegu, mil tööriist on välja lülitatud või töötab tühikäigul).

Tööriistal olevad sildid

Tööriistal on järgmised piktogrammide koos kuupäevakoodiga:



Hoiatus! Vigastusohu vähendamiseks tuleb lugeda kasutusjuhendit.



Kandke kaitseprille.



Kandke kõrvaklappe või -tropsid.



Kandke tolmu maski.



Tera käsitsedes kandke kindaid.



Ärge vaadake otse põleva lambi suunas.

Täiendavad ohutusnõuded: akud ja laadijad

Patareid

- ◆ Ärge üritage neid kunagi avada.
- ◆ Vältige aku kokkupuudet veega.
- ◆ Ärge hoidke akut kohas, mille temperatuur võib kerkida üle 40 °C.
- ◆ Laadimisel peab ümbritseva keskkonna temperatuur olema vahemikus 10 °C kuni 40 °C.

- ◆ Laadimiseks kasutage ainult tööriistaga kaasas olevat laadijat.
- ◆ Akude kõrvaldamisel järgige jaotise „Keskkonnakaitse“ juhiseid.



Ärge üritage laadida kahjustatud akusid.

Akulaadijad

- ◆ Kasutage Stanley Fat Maxi akulaadijat ainult selle tööriista aku laadimiseks, millega koos laadija tarniti. Teised akud võivad plahvatada ning põhjustada kehavigastusi ja kahju. Ärge üritage laadida mittelaetavaid patareid.
- ◆ Laske defektsed juhtmed kohe välja vahetada.
- ◆ Vältige akulaadija kokkupuudet veega.
- ◆ Ärge avage akulaadijat.
- ◆ Ärge torgake akulaadijasse võõrkehi.



Akulaadija on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.



Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.

Elektriohutus



Akulaadija on topeltisolatsiooniga ega vaja seega lisamaandust. Veenduge alati, et võrgupinge vastaks andmesildile märgitud väärtusele. Ärge kunagi üritage asendada laadijat tavalise toitepistikuga.

- ◆ Kui toitejuhe on kahjustunud, tuleb lasta see ohutuse tagamiseks tootjal või STANLEY FATMAXi volitatud hooldusesinduses välja vahetada.

Osad

Sellel tööriistal on järgmised osad või mõned neist.

1. Akupatarei
2. Aku vabastusnupp
3. Toitelüliti
4. Kiiruselüliti
5. Sügavuse seadistamise nupp
6. Mootoriplokk
7. Ainult seade
8. Võllilukustusnupp
9. Lukustushoob
10. Lukustushoova reguleerimismutter
11. D-kujuline alusplaat
12. Tolmueemaldussüsteemi liitmik
13. Tiibkrui
14. Mootori vabastushoob

Kokkupanemine

Hoiatus! Enne kokkupanemist eemaldage tööriista küljest aku.

Aku laadimine (joonis A)

Akut tuleb laadida enne esmakordset kasutamist ja alati, kui see ei anna enam piisavalt voolu tööl, mis varem käisid kergelt.

Aku võib laadimise ajal soojeneda, mis on tavaline ega tähenda, et aku oleks rikkis.

Hoiatus! Ärge laadige akut, kui ümbritseva keskkonna temperatuur on alla 10 °C või üle 40 °C. Soovitav laadimistemperatuur on umbes 24 °C.

Märkus! Laadija ei lae akut, kui selle temperatuur on alla 10 °C või üle 40 °C.

Aku tuleb jätta laadijasse ning laadija hakkab seda automaatselt laadima, kui aku temperatuur vastavalt kasutusele või langeb.

Märkus! Liitiumioon-akupatareide maksimaalse võimsuse ja eluea tagamiseks laadige akupatarei enne esmakordset kasutamist täis.

- ♦ Ühendage laadija (15) enne akupatarei (1) sisestamist sobivasse pistikupesasse.
- ♦ Punane laadimistuli (15a) vilgub püsivalt, mis tähendab, et laadimine on alanud.
- ♦ Laadimine on lõpetatud, kui roheline laadimise märgutuli (15a) jääb püsivalt põlema. Akupatarei (1) on täielikult laetud ja selle võib kasutamiseks eemaldada või laadijasse (15) jätta.
- ♦ Laadige tühjaks saanud akusid 1 nädala jooksul. Tühjana seisma jäänud aku mahtuvus väheneb oluliselt.

Laadija märgutulede režiimid

	Laadimine Roheline märgutuli vilgub	
	Täis laetud Roheline märgutuli põleb	
	Kuuma/külma aku laadimiskaitse Roheline märgutuli vilgub Punane märgutuli põleb	

Märkus! Ühilduv(ad) laadija(d) ei lae vigast akupatareid.

Laadija näitab akupatarei defekti, kui tuled ei sütti.

Märkus! See võib tähendada ka seda, et viga on laadijas. Kui laadija viitab probleemile, viige laadija ja akupatarei kontrollimiseks volitatud hooldusesindusse.

Aku jätmine laadijasse

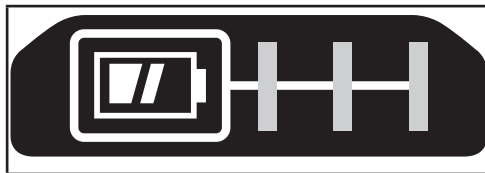
Kui märgutuli põleb püsivalt, võib aku jätta laadijasse. Laadija hoiab aku laetuna ja kasutusvalmisna.

Kuuma/külma aku laadimiskaitse

Kui laadija tuvastab, et aku on liiga tuline või külm, rakendub automaatselt kuuma/külma aku laadimiskaitse, roheline märgutuli (15a) hakkab vilkuma ja punane märgutuli (15b) põleb ning laadimine lükkub edasi, kuni aku on saavutanud sobiva temperatuuri. Seejärel lülitub laadija automaatselt laadimisrežiimile. See funktsioon tagab aku maksimaalse tööea.

Aku laetuse näidik (joonis B)

Akut on laetuse näidik, mille abil saab kiiresti vaadata, kui kaua aku vastu peab, vt joonis B. Vajutades laadimisoleku nuppu (1a), saate hõlpsalt vaadata aku laetuse taset, nagu näidatud joonisel B.



Akupatarei paigaldamine ja eemaldamine

Hoiatus! Et vältida lülitit aktiveerumist, tuleb enne aku paigaldamist ja eemaldamist veenduda, et lukustusnupp oleks rakendatud.

Akupatarei paigaldamine (joonis C)

- ♦ Sisestage akupatarei (1) kindlalt seadmesse, nagu näidatud joonisel C, kuni kuulete klõpsatust. Veenduge, et akupatarei on paigas ja korralikult kohale fikseeritud.

Akupatarei eemaldamine (joonis C)

- ♦ Vajutage aku vabastusnuppu (2), nagu näidatud joonisel C, ja tõmmake akupatarei seadmest välja.

Kokkupanemine ja seadistamine

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage seade enne seadistamist või tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage aku. Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.

Tera paigaldamine ja eemaldamine (joonis D)

Hoiatus! Õhkupaiskumise oht. Kasutage ainult otsikuid, mille vars sobib paigaldatud padruniga. Väiksema varrega terad ei kinnitu korralikult ja võivad töö käigus logisema hakata.

Hoiatus! Ärge kunagi pingutage padrunit, kui sellesse ei ole eelnevalt paigaldatud freesitera. Tühja padruni pingutamine, kasvõi käitsi, võib seda kahjustada.

Hoiatus! Ärge kasutage seda tööriista freesiteradega, mille läbimõõt on üle 34,9 mm.

Hoiatus! Ärge kasutage sirgeid freesiterasid, mille läbimõõt on üle 30 mm.

Tera paigaldamine

- ◆ Eemaldage mootoriplokk põhiseadme küljest. Juhised (kui vaja) leiate jaotisest „Mootori eemaldamine fikseeritud talla küljest“.
- ◆ Puhastage ja torgake soovitud freesitera ümar vars lõpuni padrunisse ja tõmmake seejärel umbes 1,6 mm väljapoole.
- ◆ Vajutage vööliilukustusnuppu (8), et hoida vööli vart paigal, keerates samal ajal padruni mutrit (16) kaasasoleva mutrivõtmega päripäeva.

Märkus! Seadmel on kaks arretiiiri vööli fikseerimiseks.

Märkus! Keerake padruni mutter kõvasti kinni, et vältida tera libisemist.

Tera eemaldamine

- ◆ Eemaldage mootoriplokk põhiseadme küljest (vt „Mootori eemaldamine fikseeritud talla küljest“ või „Mootori eemaldamine langetustalla küljest“).
- ◆ Vajutage vööliilukustusnuppu (8), et hoida vööli vart paigal, keerates samal ajal padruni mutrit (16) kaasasoleva mutrivõtmega vastupäeva.

Padrunid

Märkus! Ärge kunagi pingutage padrunit, kui sellesse ei ole eelnevalt paigaldatud freesitera. Tühja padruni pingutamine, kasvõi käsitsi, võib seda kahjustada.

Padruni suuruse muutmiseks keerake padrun eespool kirjeldatud viisil lahti.

Paigaldage soovitud padrun vastupidises järjekorras. Padrun ja padruni mutter on omavahel ühendatud. Ärge üritage eemaldada padrunit padruni mutri küljest.

Lukustushoova reguleerimine (joonis E)

Lukustushoova kinnitamiseks ei tohi kasutada liigset jõudu.

Liigse jõu kasutamine võib kahjustada tald.

Kui lukustushoob on kinnitatud, ei tohi mootor tallas enam liikuda.

Reguleerimine on vajalik, kui lukustushoob ei kinnitu jõudu rakendamata või kui mootor tallas pärast kinnitamist liigub.

Lukustushoova kinnitusjõu reguleerimine

- ◆ Avage lukustushoob (9) (põhiseade).
- ◆ Keerake kaasasoleva kuuskantvõtmega vähehaaval lukustushoova reguleerimismutrit (10). Hoova pingutamiseks keeratakse mutrit päripäeva, hoova vabastamiseks vastupäeva.

Alusplaadi tsentreerimine (joonis F)

Kui teil on vaja alusplaati reguleerida, muuta või asendada, on soovitatav kasutada tsentreerimiseadet. Tsentreerimiseseade koosneb koonusest ja tihtvist.

- ◆ Vabastage alusplaadi kruvid (20) (kuid ärge eemaldage neid), nii et alusplaat liigub vabalt.
- ◆ Sisestage tihtv padrunisse ja kinnitage padruni mutter.
- ◆ Sisestage mootor põhiseadmesse ja kinnitage lukustushoob (9) talla külge.
- ◆ Asetage koonus tihtvile ja suruge koonust kergelt alla, kuni see enam edasi ei liigu. See tsentreerib alusplaadi.
- ◆ Hoides koonust all, kinnitage alusplaadi kruvid.

Fikseeritud talla servajuhiku paigaldamine (joonis G)

Eemaldage mootoriplokk põhiseadme küljest. Vt „Mootori eemaldamine fikseeritud talla küljest“.

- ◆ Eemaldage lameda peaga kruvid servajuhikul olevatest aukudest.
- ◆ Lükake servajuhik (19) põhiseadme küljel asuvasse servajuhiku pilusse (18). Servajuhiku kinnitamiseks asetage kaks lameda peaga kruvi alusplaadil olevatesse avadesse. Kinnitage kruvid.
- ◆ Järgige kõiki servajuhikuga seotud juhiseid.

Märkus! Servajuhiku eemaldamiseks järgige eeltoodud juhiseid vastupidises järjekorras. Iga kord pärast servajuhiku eemaldamist pange kaks lameda peaga kruvi servajuhikul olevatesse aukudesse, et need ära ei kaoks.

Tolmueemaldussüsteemi kinnitamine fikseeritud talla külge (joonis H)

Freesi ühendamiseks tolmueemaldussüsteemiga toimige järgmiselt.

- ◆ Eemaldage mootoriplokk (6) põhiseadme küljest. Vt „Mootori eemaldamine fikseeritud talla küljest“.
- ◆ Kinnitage tolmueemaldussüsteemi liitmik (12) põhiseadme külge, nagu joonisel näidatud. Kinnitage tiibkruvi (13) korralikult käega.
- ◆ Kinnitage voolikuadapter tolmueemaldussüsteemi liitmiku külge.
- ◆ Tolmueemaldussüsteemi liitmiku kasutamisel jälgige tolmueemaldussüsteemi paiknemist. Veenduge, et tolmueemaldussüsteem oleks stabiilne ja et selle voolik ei takistaks tööd.

Seadistamine: fikseeritud tald

Mootori paigaldamine fikseeritud talla külge (joonis I)

- ◆ Avage põhiseadme küljes olev lukustushoob (9).
- ◆ Vajutage mootori vabastushooba (14). Vajutades mootori vabastushooba, langetage mootoriplokk (6) põhiseadmesse (7) ja seadke sügavuse reguleerimisvarras kohakuti põhiseadmes oleva avaga.

EESTI KEEL

- ◆ Reguleerige lõikesügavust sügavuse reguleerimisnupu (5) abil. Vt „Lõikesügavuse reguleerimine“.
- ◆ Sulgege lukustushoob, kui soovitud sügavus on saavutatud.

Lõikesügavuse reguleerimine (joonis J)

- ◆ Avage lukustushoob (9).
- ◆ Mootori vabastushoova (14) vajutamisel libiseb mootoriplokk (6) vabalt üles-alla. Reguleerige mootoriplokki, kuni tera riivab toorikut.
- ◆ Keerake vähehaaval sügavuse reguleerimisnuppu (5), kuni tera riivab toorikut.

Märkus! Nupu keeramisel paremale kerkib mootoriplokk ülespoole. Nupu keeramisel vasakule langeb mootoriplokk allapoole.

Märkus! Iga reguleerimiskaala märk vastab sügavuse 0,4 mm muutusele ja võru üks täispööre (360°) muudab sügavust 1,6 mm võrra.

- ◆ Sulgege lukustushoob talle fikseerimiseks.

Mootori eemaldamine fikseeritud talla küljest (joonis J)

- ◆ Eemaldage akupatarei mootoriploki küljest. Vt „Akupatarei paigaldamine ja eemaldamine“.
- ◆ Avage talla küljes olev lukustushoob (9).
- ◆ Vajutage mootori vabastushooba (14).
- ◆ Teise käega haarake põhiseadmest (7) ja tõmmake mootoriplokk (6) põhiseadme küljest lahti.

Käte õige asend (joonis K)

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke käsi **ALATI** õiges asendis, nagu joonisel näidatud.

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke seadet **ALATI** kindlas haardes, olles valmis ootamatuks vändereaktsiooniks.

Fikseeritud talla kasutamisel peab üks käsi olema aku peal ja teine käsi fikseeritud talla ümber.

Mootori käivitamine ja seiskamine

Hoiatus! Enne tööriista käivitamist tühjendage tööpiirkond kõrvalistest esemetest. Samuti hoidke tööriista kindlas haardes, et valitseda käivitumisel tekkivat vändereaktsiooni.

Hoiatus! Et vältida kehavigastusi ja/või tõedeldud pinna kahjustamist, laske mootoriploki alati **TÄIELIKULT SEISKUDA**, enne kui tööriista maha toetate.

- ◆ Seadme sisselülitamiseks vajutage tolmukaitsega lüliti (3) seda külge, millel on tähis I. Seadme väljalülitamiseks vajutage lüliti seda külge, millel on tähis O.

Lõikamine fikseeritud tallaga

Seadistage frees fikseeritud talla kasutamiseks, järgides jaotises „Kokkupanemine ja seadistamine“ toodud juhiseid. Pärast freesi seadistamist paigaldage akupatarei vastavalt joonisele C, seejärel määrake freesi kiirus (juhised leiata jaotisest „Freesi kiiruse valimine“).

Märkus! Liigutage freesi alati lõiketera pöörlemisele vastupidises suunas.

Etteandesuund (joonis L)

Etteandesuund on freesimisel väga oluline ja sellest võib sõltuda töö õnnestumine. Joonistel on kujutatud õige etteandesuund mõnede tüüpiliste lõigete puhul. Reeglina tuleb freesi liigutada välimise lõike korral vastupäeva ja sisemise lõike korral päripäeva.

Töödelge materjali välisserva järgmiselt:

- ◆ Töödelge ristlõike pind suunaga vasakult paremale.
- ◆ Töödelge külge piki kiudu suunaga vasakult paremale.
- ◆ Tehke ristlõige teisel küljel.
- ◆ Viimistlege ülejäänud serv piki kiudu.

Freesi kiiruse valimine

Freesi kiiruse valimiseks vaadake kiiruse valimise tabelit. Freesi kiiruse valimiseks seadke kiiruselüliti (4) soovitud asendisse.

Sujuvkäivituse funktsioon

Kompaktsete freeside elektroonika tagab sujuva käivituse, mis vähendab mootori käivitumisega kaasnevat vändereaktsiooni.

Kiiruseregulaator

Hoiatus! Kui kiiruse regulaator lakkab töötamast või töötab katkendlikult, lõpetage kohe seadme kasutamine. Viige see parandamiseks STANLEY FATMAXi tehase teenindusse või STANLEY FATMAXi volitatud hooldusesindusse.

Hoiatus! Jälgige alati terade tootja soovitusi kiiruse kohta, kuna mõned tera konstruktsioonid nõuavad ohutuse või jõudluse tagamiseks kindlat kiirust. Kui te ei ole kindel õiges kiiruses või kui teil tekib mõni probleem, pöörduge tera tootja poole.

Sellel freesil on kiiruselüliti (4), millel on 7 kiirusevalikut vahemikus 16000 kuni 30000 p/min. Kiiruse reguleerimiseks keerake kiiruselüliti.

Märkus! Frees on varustatud elektroonikaga, mis jälgib ja säilitab lõikamise ajal seadme kiirust. Väikese ja keskmise kiirusega töötamise korral takistab kiiruse regulaator mootori kiiruse vähenemist.

Kui ootate kiiruse muutumist ja jätkate mootori koormamist, võite mootorit ülekuumenemise tõttu kahjustada. Et vältida tööriista kahjustamist, vähendage lõikesügavust ja/või etteandekiirust.

Kiiruse valimise tabel*

Lüliti seadistus	Pöörete arv minutis (~)	Kasutusala
1	16000	Suure läbimõõduga terad ja lõikurid
2	18300	
3	20600	
4	22900	Väikese läbimõõduga terad ja lõikurid.
5	25200	
6	27500	
7	30000	Pehme puit, plastmass, laminaat.

* Selles tabelis esitatud kiirused on ligikaudsed ja mõeldud üksnes orientiirina. Frees ei pruugi töötada täpselt valiikukettal määratud kiirusega.

Hooldus

Teie STANLEY FATMAXi tööriist on mõeldud pikaajaliseks kasutamiseks ja selle hooldustarve on minimaalne.

Et tööriist teid pikka aega korralikult teeniks, tuleb seda nõuetekohaselt hooldada ja korrapäraselt puhastada.

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, tuleb tööriist enne seadistamist või tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja lülitada ning kõik pistikud välja tõmmata / eemaldada aku. Enne tööriista kokkupanemist vajutage alla ja vabastage päästiklüliti, et tööriist oleks välja lülitatud.

Määrimine

STANLEY FATMAXi tööriistad on tehases nõuetekohaselt määritud ja kasutusvalmis.

Tööriistu tuleb olenevalt kasutusest igal aastal korrapäraselt määrada. (Intensiivsel kasutamisel ja kuuma käes võivad tööriistad vajada sagedasemat määrimist.) Määrimist tohivad teha ainult koolitatud elektritööriistade parandajad, näiteks STANLEY FATMAXi hooldusesinduste töötajad või muud pädevad hooldustehnikud.

Puhastamine

Hoiatus! Puhastage tööriista ventilatsiooniavasid regulaarselt pehme harja või kuiva lapiga.

Hoiatus! Ärge kasutage tööriista mittemetallist osade puhastamiseks lahusteid ega tugevatoimelisi kemikaale. Need kemikaalid võivad detailide materjali nõrgendada. Kasutage tööriista puhastamiseks ainult neutraalset seepi ja niisket lappi. Vältige vedelike sattumist seadmesse; ärge kastke seadet ega selle osi vedelikku.

TÄHELEPANU! Toota OHUTUSE JA TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning hooldus- ja reguleerimistööd (peale nende, mis on kirjas selles kasutusjuhendis) lasta teha volitatud hooldusesinduses või muus pädevas hooldustöökohas ning kasutada alati originaalvaruosi. Seadme sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.

Valikulised lisatarvikud

Hoiatus! Kuna muid tarvikuid peale STANLEY FATMAXi pakutavate ei ole koos selle tootega testitud, võib nende kasutamine käesoleva tööriistaga olla ohtlik. Et vähendada kehavigastuste ohtu, tuleb selle seadmega kasutada ainult STANLEY FATMAXi soovitatud tarvikuid. Elektritööriistade jõudlus sõltub kasutatavast tarvikust. STANLEY FATMAXi tarvikute tootmisel on järgitud rangeid kvaliteedistandardeid ja silmas peetud elektritööriista jõudluse suurendamist. STANLEY FATMAXi tööriistaga saavutate parimad tulemused, kui kasutate STANLEY FATMAXi tarvikuid.

STANLEY FATMAX pakub suurt valikut tarvikuid, mida saab lisatasu eest meie kohalikul edasimüüjal või volitatud hooldusesindusest.

Keskkonnakaitse



Jäätmete sortimine. Selle sümboliga märgistatud tooteid ja akusid ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega.

Tooted ja akud sisaldavad aineid, mida saab eemaldada ja taaskasutada, et vähendada toorainepuudust.

Elektriseadmed ja akud tuleb ringlusse võtta vastavalt kohalikele eeskirjadele. Lisateavet leiате aadressilt www.2helpu.com

Tehnilised andmed

	SFMCW400
TÜÜP	Tüüp 01
Pinge (V)	18
Tühikäigukiirus (p/min)	16000–30000
Padruni suurus (mm)	6,35 mm, 8 mm

Laadija		SFMCB11	SFMCB12 / SC200	SFMCB14
Sisendpinge	V _{AC}	230	230	230
Väljundpinge	V _{DC}	18	18	18
Voolutugevus	A	1,25	2	4

Aku		SFMCB201 / SB201	SFMCB202 / SB202	SFMCB204 / SB204	SFMCB206
Pinge	V _{DC}	18	18	18	18
Mahtuvus	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tüüp		Li-ioon	Li-ioon	Li-ioon	Li-ioon

Helirõhu tase vastavalt standardile EN62841:

Helirõhk (L_{WA}) 77 dB(A), määramatus (K) 4 dB(A)

Helivõimsus (L_{WA}) 88 dB(A), määramatus (K) 4 dB(A)

Vibratsiooni koguväärtused (kolme telje vektorsumma) vastavalt standardile EN62841:

Vibratsioonitugevus (ah) 2,5 m/s², määramatus (K) 1,5 m/s²

EESTI KEEL

**Vastavusdeklaratsioon
Masinate tarnimise (ohutuse)
eeskirjad 2008**

**UK
CA**

Profiilrees SFMCW400

STANLEY FATMAX kinnitab, et jaotises „Tehnilised andmed“ kirjeldatud tooted vastavad järgmistele nõuetele:

Masinate tarnimise (ohutuse) eeskirjad 2008, S.I. 2008/1597 (muudetud), EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Need tooted vastavad järgmistele Ühendkuningriigi eeskirjadele:

Elektromagnetilise ühilduvuse eeskirjad 2016, S.I.2016/1091 (muudetud).

Eeskirjad teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes 2012, S.I. 2012/3032 (muudetud).

Lisateabe saamiseks võtke ühendust STANLEY FATMAXiga alltoodud aadressil või vaadake kasutusjuhendi tagaküljel olevat infot.

Allakirjutanu on vastutav tehnilise toimiku koostamise eest ja kinnitab seda STANLEY FATMAXi nimel.



Karl Evans

Asepresident professionaalsete elektritööriistad alal, EANZ
GTS

STANLEY FATMAX
270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX
Inglismaa
11.11.2022

**EÜ vastavusdeklaratsioon
MASINADIREKTIIV**

CE

Profiilrees SFMCW400

STANLEY FATMAX kinnitab, et jaotises „Tehnilised andmed“ kirjeldatud tooted vastavad järgmistele nõuetele: 2006/42/EÜ, EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Need seadmed vastavad ka direktiividele 2014/30/EL ja 2011/65/EL. Lisateabe saamiseks võtke STANLEY FATMAXiga ühendust alltoodud aadressil või vaadake kasutusjuhendi tagaküljel olevat infot.

Allakirjutanu on vastutav tehnilise toimiku koostamise eest ja kinnitab seda STANLEY FATMAXi nimel.

Allakirjutanu on vastutav tehnilise toimiku koostamise eest ja kinnitab seda Stanley Europe'i nimel.



Patrick Diepenbach
Peadirektor, Benelux
STANLEY,

Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgia
11.11.2022

Garantii

Stanley Fat Max on kindel oma toodete kvaliteedis ja pakub tarbijatele 12-kuulist garantiid alates ostukuupäevast. See garantii täiendab teie seaduslikke õigusi ega piira neid kuidagi. Garantii kehtib Euroopa Liidu liikmesriikide territooriumil, Euroopa vabakaubanduspiirkonnas ja Ühendkuningriigis.

Garantiinõude esitamiseks peab nõue olema kooskõlas Stanley Fat Maxi kasutustingimustega ning müüjale või volitatud remonditöökojale tuleb esitada ostukviitung.

Stanley Fat Maxi 1-aastase garantii kasutustingimused ja lähima volitatud remonditöökoja asukohta leiate veebiaadressilt www.2helpu.com või võttes ühendust Stanley Fat Maxi kohaliku esindusega kasutusjuhendis toodud aadressil.

Külastage meie veebilehte www.stanley.eu/3, et registreerida oma uus Stanley Fat Maxi toode ning olla kursis uudistoodete ja eripakkumistega.

Naudojimo paskirtis

Šis STANLEY FATMAX frezeris SFCMW400 suprojektuotas medienai ir medienos gaminiams frezuoti. Šis įrankis skirtas profesionalams ir buitiniams naudotojams.

Saugos instrukcijos

Bendrieji elektrinių įrankių saugos įspėjimai



Įspėjimas! Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos įspėjimus, nurodymus, iliustracijas ir specifikacijas.

Jei nesivadovausite visais toliau pateiktais nurodymais, galite gauti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižeisti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus ateičiai.

Sąvoka „elektrinis įrankis“ pateiktuose įspėjimuose reiškia į maitinimo tinklą jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba akumuliatoriaus maitinamą (belaidį) elektrinį įrankį.

1. Darbo vietos sauga

- a. **Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Užgriozdintos ir tamsios vietos didina nelaimingų atsitikimų pavojų.
- b. **Nenaudokite elektrinių įrankių sprogiojoje aplinkoje, pvz., kur yra liepsniųjų skysčių, dujų arba dulkių.** Elektriniai įrankiai generuoja kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes arba garus.
- c. **Dirbdami elektriniu įrankiu, neleiskite artyn vaikų ir pašalinių asmenų.** Atitraukę dėmesį, galite nesuvaldyti įrankio.

2. Elektros sauga

- a. **Elektrinių įrankių kištukai privalo atitikti elektros lizdus.** Niekada niekaip nemodifikuokite kištuko. Su įžemintais elektriniais įrankiais niekada nenaudokite jokių kištukinių adapterių. Naudojant nemodifikuotus kištukus ir tinkamus elektros lizdus, sumažės elektros smūgio pavojus.
- b. **Venkite sąlyčio su įžemintais paviršiais, pvz., vamzdžiais, radiatoriais, viryklėmis ir šaldytuvais.** Jeigu kūnas taps įžemintas, galite gauti elektros smūgį.
- c. **Nedirbkite šiuo įrankiu lietuje arba esant drėgnoms oro sąlygoms.** Į elektrinį įrankį patekus vandens, didėja elektros smūgio pavojus.
- d. **Atsargiai elkitės su maitinimo kabeliu.** Niekada neneškite elektrinio įrankio už kabelio, taip pat netraukite už kabelio kištuko iš lizdo. Saugokite kabelį nuo karščio, alyvos, aštrių kraštų ir judančių dalių. Pažeisti arba susinarijoję kabeliai padidina elektros smūgio pavojų.
- e. **Dirbdami elektriniais įrankiais lauke, naudokite tam pritaiktą ilginimo kabelį.** Naudojant lauko sąlygomis

tinkamą ilginimo kabelį, sumažės elektros smūgio pavojus.

- f. **Jei elektrinį įrankį neišvengiamai reikia naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite maitinimo šaltinį, apsaugotą liekamosios elektros srovės įtaisų (RCD).** Naudojant RCD, sumažėja elektros smūgio pavojus.
- ### 3. Asmens sauga
- a. **Dirbdami elektriniu įrankiu, būkite budrūs, žiūrėkite, ką darote ir vadovaukitės sveika nuovoka.** Nenaudokite elektrinio įrankio būdami pavargę arba veikiami narkotikų, alkoholio arba vaistų. Akimirką nukreipus dėmesį, dirbant su elektriniais įrankiais galima sunkiai susižaloti.
 - b. **Dėvėkite asmenines apsaugos priemones. Visada naudokite akių apsaugos priemones.** Apsauginės priemonės, pvz., dulkių kaukė, apsauginiai batai neslidžiais padais, šalmas ar ausų apsaugai, naudojamos atitinkamomis sąlygomis, mažina pavojų susižaloti.
 - c. **Būkite atsargūs, kad netyčia nepaleistumėte įrenginio.** Prieš prijungdami įrankį prie maitinimo tinklo ir (arba) įdėdami akumuliatorių, prieš paimdami ar nešdami įrankį, visuomet patikrinkite, ar išjungtas jo jungiklis. Nešant elektrinius įrankius uždėjus pirštą ant jų jungiklio arba įjungiant įrankius į elektros tinklą, kai jų jungikliai yra įjungti, gali nutikti nelaimingų atsitikimų.
 - d. **Prieš įjungdami elektrinį įrankį, pašalinkite nuo jo visus reguliavimo raktus ar veržliarakčius.** Prie elektrinio įrankio besisukančios dalies paliktas prijungtas veržliarakstis arba raktas gali sužeisti.
 - e. **Nesiekite per toli.** Visuomet stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą. Taip geriau suvaldysite įrankį netikėtose situacijose.
 - f. **Dėvėkite tinkamą aprangą.** Nedėvėkite laisvų drabužių arba papuošalų. Plaukus ir drabužius laikykite atokiau nuo judančių dalių. Judančios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus.
 - g. **Jei yra įrenginių, skirtų prijungti dulkių trauktuvus ir dulkių surinkimo prietaisus, būtinai juos prijunkite ir tinkamai naudokite.** Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, galima sumažinti su dulkelėmis susijusius pavojus.
 - h. **Net jei dažnai naudojotės įrankiais, nepraraskite budrumo ir neignoruokite saugos principų.** Elgiantis apalaižiais, galima rimtai susižaloti per mažą sekundės dalį.
- ### 4. Elektrinių įrankių naudojimas ir priežiūra
- a. **Per daug neapkraukite elektrinio įrankio.** Darbai atlikti naudokite tinkamą elektrinį įrankį. Tinkamu elektriniu įrankiu geriau ir saugiau atliksite darbą tokiu greičiu, kuriam jis yra numatytas.
 - b. **Nenaudokite elektrinio įrankio, jei jungiklis jo neįjungia arba neišjungia.** Bet kuris elektrinis įrankis,

kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas – jį privaloma pataisyti.

- c. Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo, priedų keitimo darbus arba jei ketinate įrankį sandėliuoti, ištraukite kištuką iš maitinimo tinklo lizdo ir (arba) iš elektrinio įrankio išimkite akumuliatorių (jei jis atjungiamas). Tokios apsauginės priemonės sumažina pavojų netyčia įjungti elektrinį įrankį.
- d. Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite jo naudoti su šiuo elektriniu įrankiu arba šiomis instrukcijomis nesusipažinusiems asmenims. Neparengtų naudotojų rankose elektriniai įrankiai kelia pavojų.
- e. Tinkamai prižiūrėkite elektrinius įrankius ir jų priedus. Patikrinkite, ar gerai sulygiuotos ir ar nesukimba judančios dalys, ar dalys nesulūžusios ir visas kitas būsenas, kurios gali turėti įtakos elektrinio įrankio naudojimui. Jei elektrinis įrankis apgadintas, prieš naudojant jį reikia sutaisyti. Dėl netinkamai prižiūrimų elektrinių įrankių įvyksta daug nelaimingų atsitikimų.
- f. Pjovimo įrankiai turi būti aštrūs ir švarūs. Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai aštriomis pjovimo briaunomis mažiau strigs, juos bus lengviau valdyti.
- g. Elektrinius įrankius, priedus, įrankių antgalius ir pan. naudokite vadovaudamiesi šiomis instrukcijomis ir atsivėlgdami į darbo sąlygas bei darbą, kurį reikia atlikti. Jei elektrinį įrankį naudosite ne pagal paskirtį, gali susidaryti pavojinga situacija.
- h. Rankenos ir paėmimo paviršiai turi būti sausi, švarūs, nealyvuoti ir netepaluoti. Kai rankenos ir suėmimo paviršiai slidūs, suprastėja įrankio kontrolė netikėtose situacijose ir darbas su įrankiu tampa nesaugus.
5. Akumuliatorinių įrankių naudojimas ir priežiūra
- a. Įkraukite naudodami tik gamintojo nurodytą įkroviklį. Vieno tipo akumuliatoriui tinkantis įkroviklis, naudojamas kitam akumuliatoriui įkrauti, gali sukelti gaisro pavojų.
- b. Elektrinius įrankius naudokite tik su specialiai jiems skirtais akumuliatoriais. Naudojant bet kokius kitus akumuliatorius, galima susižaloti arba sukelti gaisrą.
- c. Kai akumuliatorius nenaudojamas, laikykite jį atokiai nuo kitų metalinių daiktų, pvz., sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, sraigčių ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trumpasis jungimas tarp kontaktų. Trumpuoju jungimu sujungus akumuliatoriaus kontaktus, galima nusideginėti arba sukelti gaisrą.
- d. Netinkamai naudojant, iš akumuliatoriaus gali ištėkėti skysčio; venkite sąlyčio su juo. Jei sąlytis atsitiktinai įvyko, gausiai nuplaukite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, papildomai kreipkitės į gydytoją. Iš akumuliatoriaus ištėkęs skystis gali sudirginti arba nudeginti odą.
- e. Nenaudokite pažeisto arba modifikuoto akumuliatoriaus arba įrankio. Pažeisti arba modifikuoti

akumuliatoriai gali veikti neprognozuojamai ir gali kilti gaisras, sprogdimas arba jūs galite susižaloti.

- f. Saugokite akumuliatorių ir įrankį nuo ugnies ir aukštos temperatūros. Liepsna arba aukštesnė nei 130 °C temperatūra gali sukelti sprogdimą.

Pastaba. Užrašą „130 °C“ temperatūra galima pakeisti „265 °F“ temperatūra.

- g. Laikykites visų įkrovimo instrukcijų ir neįkraukite akumuliatoriaus arba įrankio, jei aplinkos temperatūra nepatenka į instrukcijoje nurodytą diapazoną. Netinkama įkrova arba temperatūra, kuri nepatenka į nustatytą diapazoną, gali sugadinti bateriją ir padidinti gaisro riziką.
6. Priežiūra
- a. Šį elektrinį įrankį privalo prižiūrėti kvalifikuotas remonto specialistas, naudodamas originalias atsargines dalis. Taip užtikrinsite saugų elektrinio įrankio veikimą.
- b. Niekada nevykdysite pažeistų akumuliatorių priežiūros procedūrų. Akumuliatorių techninę priežiūrą turėtų atlikti tik gamintojas arba įgaliotasis šios paslaugos teikėjas.

Papildomi darbo su frezeriu saugos įspėjimai

- ♦ Naudokite veržiklį arba kitą praktišką būdą ruošiniui pritvirtinti ir prilaikyti ant stabilios platformos. Laikant ruošinį ranka arba atrėmus į kūną, jis nėra stabilus, todėl galima prarasti kontrolę.
- ♦ Naudokite tik tokius frezavimo antgalius, kurių koto skersmuo yra lygus įrankio įvorės skersmeniui.
- ♦ Naudokite tik tokius frezerių antgalius, kurie atitinka įrankio apskaus be apkrovos.
- ♦ Niekada nenaudokite frezerių antgalių, kurių skersmuo viršija maksimalų skersmenį, nurodytą techninių duomenų skyriuje.
- ♦ Nenaudokite įrankio apverstoje padėtyje.
- ♦ Nebandykite naudoti įrankio stacionariuoju režimu.
- ♦ Būkite labai atsargūs frezuodami MDF ar paviršius, padengtus švino dažais.
- ♦ Dėvėkite specialią, nuo švino dažų dulkių bei dūmų apsaugiančią kaukę ir užtikrinkite, kad taip pat būtų apsaugoti ir darbo vietoje esantys arba į ją įeinantys žmonės.
- ♦ Į darbo vietą neleiskite vaikų ir nėščių moterų.
- ♦ Darbo vietoje nevalgykite, negerkite ir nerūkykite.
- ♦ Saugiai pašalinkite dulkių daleles bei kitas šiukšleles.
- ♦ Visada dėvėkite dulkių kaukę.
- ♦ Vaikams ir ligotiems asmenims negalima naudotis šiuo prietaisu be priežiūros. Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu.

Liekamieji pavojai.

Net ir pritaikius atitinkamus saugos nurodymus ir naudojant saugos įtaisus, tam tikrų liekamųjų pavojų išvengti neįmanoma. Galimi pavojai:

- ♦ sužalojimai, prisilietus prie bet kurių besisukančių (judančių) dalių;
- ♦ klausos pablogėjimas;
- ♦ susižalojimai keičiant bet kokias dalis ar priedus;
- ♦ sveikatai kylantys pavojai įkvėpus dulkių, kurios susidaro pjaunant medieną, ypač – ažuolą, beržą ir MDF plokštes;
- ♦ žala, patiriama įrankį naudojant ilgą laiką. Jei įrankį reikia naudoti ilgą laiką, būtina reguliariai darykite pertraukas.

Kitų asmenų sauga

- ♦ Vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis šiuo prietaisu dėl ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų arba patirties bei žinių trūkumo, negalima naudotis šiuo prietaisu be asmenų, atsakingų už šių asmenų saugą, priežiūros ir nurodymų.
- ♦ Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu.

Vibracija

Techninių duomenų skyriuje ir atitikties deklaracijoje pateiktos deklaratosios vibracijos emisijos vertės išmatuotos standartiniu bandymų būdu, pagal standartą EN 62841; jos gali būti naudojamos siekiant palyginti vienus įrankius su kitais. Deklaruojama vibracijos emisijos vertė taip pat gali būti naudojama preliminariam poveikiui įvertinti.

Įspėjimas! Elektrinio įrankio faktinio veikimo vibracijos emisija gali skirtis nuo nurodyto dydžio, atsižvelgiant į tai, kokiais būdais naudojamas šis įrankis. Vibracijos lygis gali viršyti nurodytą lygį. Vertinant vibracijos poveikį ir siekiant nustatyti apsaugos priemones, reikalaujamas pagal 2002/44/EB žmonių, darbe reguliariai naudojančių elektrinius įrankius, apsaugai, reikia atsižvelgti į vibracijos poveikio įvertinimą, faktines įrankio naudojimo sąlygas ir naudojimo būdus, taip pat reikia atsižvelgti į visas darbo ciklo dalis, pvz., ne tik į įrankio naudojimo laiką, bet ir protarpus, kai įrankis būna išjungtas ir kai jis veikia laisvai.

Ant įrankio pateikiamos etiketės

Ant prietaiso rasite šias piktogramas kartu su datos kodu:



Įspėjimas! Siekdami sumažinti pavojų susižaloti, perskaitykite šį vadovą.



Dėvėkite apsauginius arba darbinius akinius.



Dėvėkite ausų apsaugos priemones.



Dėvėkite dulkių kaukę.



Dirbdami su peiliais, mūvėkite pirštines.



Nežiūrėkite tiesiai į darbinę lemputę.

Papildomi nurodymai dėl akumuliatorių ir įkroviklių saugos

Maitinimo elementai

- ♦ Niekada jokiais būdais nebandykite jų atidaryti.
- ♦ Saugokite akumuliatorius nuo vandens.
- ♦ Nelaikykite tose vietose, kur temperatūra galėtų viršyti 40 °C.
- ♦ Įkraukite tik esant 10–40 °C aplinkos oro temperatūrai.
- ♦ Įkraukite tik su įrankiu pateiktu įkrovikliu.
- ♦ Išmesdami akumuliatorius vadovaukitės nurodymais, pateiktais skirsnyje „Aplinkosauga“.



Nebandykite įkrauti apgadinų akumuliatorių.

Įkrovikliai

- ♦ Įrankio akumuliatoriui įkrauti naudokite tik su juo pateiktą „Stanley Fat Max“ įkroviklį. Kiti akumuliatoriai gali sprogti ir sužeisti jus bei padaryti žalos turtui. Niekada nebandykite įkrauti vienkartinį maitinimo elementų.
- ♦ Pažeistus kabelius nedelsdami pakeiskite naujais.
- ♦ Saugokite įkroviklį nuo vandens.
- ♦ Neatidarykite įkroviklio.
- ♦ Neardykite įkroviklio.



Šis įkroviklis skirtas naudoti tik patalpose.



Prieš naudojimą perskaitykite šį naudotojo vadovą.

Elektros sauga



Šis įkroviklis turi dvigubą izoliaciją, todėl įžeminimo laido nereikia. Visada patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka rodiklių plokštelėje nurodytą įtampą. Niekada nebandykite keisti įkroviklio įprastu maitinimo kištuku.

- ♦ Jei maitinimo kabelis būtų pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį nedelsiant privalo pakeisti įgaliotojo STANLEY FATMAX serviso centro darbuotojas.

Funkcijos

Šis įrankis turi kai kuriuos arba visus toliau nurodytus komponentus.

1. Akumuliatorius
2. Akumuliatoriaus atleidimo mygtukas

LIETUVIŲ

- Įjungimo / išjungimo jungiklis
- Apsukų reguliavimo ratukas
- Gylio reguliavimo rankenėlė
- Variklio blokas
- Pagrindo blokas
- Ašies užrakinimo mygtukas
- Užrakinimo svirtis
- Užrakinimo svirties reguliavimo veržlė
- D formos antrinis pagrindas
- Dulkių ištraukimo sistemos papildomo įtaiso priedas
- Sraigtas
- Variklio atleidimo svirtis

Surinkimas

Įspėjimas! Prieš surinkdami ištraukite iš įrankio akumuliatorių.

Akumuliatoriaus įkrovimas (A pav.)

Akumuliatorių privaloma įkrauti prieš pirmą kartą naudojant įrankį ir kaskart, kai jame nepakanka energijos darbui, kurį pirmiau atlikti buvo lengva.

Įkraunamas akumuliatorius gali įšilti; tai normalu ir nereiškia gedimo.

Įspėjimas! Akumuliatoriaus negalima įkrauti, kai aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 10 °C arba aukštesnė nei 40 °C. Rekomenduojama įkrauti esant maždaug 24 °C temperatūrai.

Pastaba. Įkroviklis neįkraus akumuliatoriaus, jei elementų temperatūra bus žemesnė nei 10 °C arba aukštesnė nei 40 °C.

Akumuliatorių reikia palikti įkroviklyje: įkroviklis automatiškai pradės įkrauti, kai elementų temperatūra pakils arba nukris iki reikiamos ribos.

Pastaba. Norėdami užtikrinti maksimalų ličio jonų akumuliatoriaus našumą ir eksploataciją, prieš naudodami akumuliatorių pirmą kartą, visiškai jį įkraukite.

- ◆ Prieš įdėdami akumuliatorių (1), prijunkite įkroviklį (15) prie tinkamo elektros lizdo.
- ◆ Pradės nuolat mirksėti žalias šviesos diodas (15a). Tai reiškia, kad prasidėjo įkrovimo procesas.
- ◆ Įkrovimas bus baigtas, kai šis žalias šviesos diodas (15a) ŠVIES nuolat. Tada akumuliatorius (1) būna visiškai įkrautas, jį galima tuoj pat išimti naudoti arba palikti įkroviklyje (15).
- ◆ Išsekusias baterijas įkraukite per 1 savaitę. Akumuliatoriaus eksploatacijos trukmė ženkliai sumažės, jei jis bus laikomas iškrautas.

Įkroviklio šviesos diodų režimai

	Įkrovimas: Žalias šviesos diodas mirksi	
	Visiškai įkrautas: Žalias šviesos diodas dega	
	Karšto / šalto akumuliatoriaus delsa: Žalias šviesos diodas mirksi Raudonas šviesos diodas dega	

Pastaba. Derantis įkroviklis sugedusio akumuliatoriaus neįkrauna.

Įkroviklis informuoja apie defektinį akumuliatorių, neįjungdamas lempučių.

Pastaba. Tai gali reikšti ir įkroviklio gedimą. Jeigu įkroviklis rodo problemą, atiduokite įkroviklį ir akumuliatorių į įgaliotąjį serviso centrą, kad jie būtų patikrinti.

Akumuliatoriaus palikimas įkroviklyje

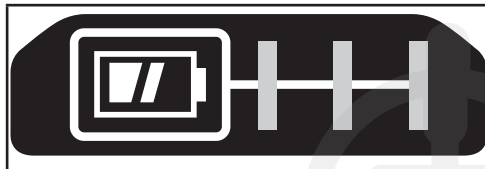
Įkroviklį ir akumuliatorių galima palikti sujungtus neribotą laiką (šviečia šviesos diodas). Įkroviklis nuolat palaikys maksimalų akumuliatoriaus įkrovos lygį.

Karšto / šalto akumuliatoriaus delsa

Jei įkroviklis nustato, kad akumuliatoriaus temperatūra yra per aukšta arba per žema, automatiškai įsijungia delsos režimas, žalias šviesos diodas (15a) mirksi, o raudonas šviesos diodas (15b) dega, t. y. laukiama, kol akumuliatoriaus temperatūra vėl bus tinkama. Po to įkroviklis automatiškai įjungia akumuliatoriaus įkrovimo režimą. Ši funkcija maksimaliai pailgina akumuliatoriaus eksploataciją.

Įkrovimo būsenos indikatorius (B pav.)

Akumuliatorius yra su įkrovimo būsenos indikatoriumi, leidžiančiu greitai nustatyti akumuliatoriaus įkrovimo lygį, kaip parodyta B pav. Spausdami įkrovimo būsenos mygtuką (1a) galite lengvai pasižūrėti likusį akumuliatoriaus įkrovimo lygį, kaip pavaizduota B pav.



Akumulatoriaus įdėjimas ir išėmimas iš įrankio

Įspėjimas! Prieš išimdami arba įdėdami akumuliatorių, būtinai sujunkite atrakinimo mygtuką, kad netyčia nebūtų įjungtas jungiklis.

Kaip įdėti akumuliatorių (C pav.)

- ♦ Tvirtai įstatykite akumuliatorių (1) į prietaisą, kol išgirsite spragtelėjimą, kaip nurodyta C pav. Įsitikinkite, kad akumulatorius laikosi tvirtai ir iki galo užsifiksavo savo padėtyje.

Kaip išimti akumuliatorių (C pav.)

- ♦ Paspauskite akumulatoriaus atleidimo mygtuką (2), kaip nurodyta C pav., ir ištraukite akumuliatorių iš įrankio.

Surinkimas ir reguliavimas

Įspėjimas! Norėdami sumažinti pavojų sunkiai susižeisti, prieš atlikdami bet kokius įtaisų ar priedų reguliavimo ar išmontavimo/sumontavimo darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite akumuliatorių. Netyčia įjungus galima susižeisti.

Antgalio uždėjimas ir nuėmimas (D pav.)

Įspėjimas! Skriejančių detalių pavojus. Naudokite tik tokius antgalius, kurių koteliai atitinka įrengtą movą. Mažesnio kotelio antgaliai bus prispaudžiami nesaugiai ir darbo metu gali atsilaisvinti.

Įspėjimas! Niekada neprivėrkite movos, pirmiausia nesumontavę joje frezavimo antgalio. Privėžiama (net ir ranka) tuščia mova gali būti apgadinta.

Įspėjimas! Su šiuo įrankiu nenaudokite frezavimo antgalių, kurių skersmuo yra didesnis negu 34,9 mm.

Įspėjimas! Nenaudokite didesnio nei 30 mm skersmens tiesių frezavimo antgalių.

Kaip uždėti antgalį

- ♦ Nuimkite variklio bloką nuo pagrindo bloko. Žr. Variklio nuėmimas nuo fiksuoto pagrindo (jei reikia).
- ♦ Nuvalykite ir iki galo įkiškite norimo frezavimo antgalio apvalų kotą į atlaisvintą movą, tada ištraukite jį maždaug 1,6 mm.
- ♦ Nuspauskite ašies užrakto mygtuką (8), kad pridėdamu veržliarakčių sukančios movos veržlę (16) pagal laikrodžio rodyklę, ašies velenas liktų vietoje.

Pastaba. Įrenginys yra su dviem ašies užrakto stabdikliais.

Pastaba. Tvirtai suveržkite movos veržlę, kad antgalis neišslystų.

Kaip nuimti antgalį

- ♦ Nuimkite variklio bloką nuo pagrindo bloko (žr. Variklio nuėmimas nuo fiksuoto pagrindo arba Variklio nuėmimas nuo įleidžiamojo pagrindo).
- ♦ Nuspauskite ašies užrakto mygtuką (8), kad pridėdamu veržliarakčių sukančios movos veržlę (16) prieš laikrodžio rodyklę, ašies velenas liktų vietoje.

Movos

Pastaba. Niekada neprivėrkite movos, pirmiausia nesumontavę joje frezavimo antgalio. Privėžiama (net ir ranka) tuščia mova gali būti apgadinta.

Norėdami pakeisti movos dydį, atsukite movos bloką, kaip aprašyta pirmiau.

Sumontuokite norimą movą atlikdami pirmiau nurodytus veiksmus atvirkštine tvarka. Mova ir movos veržlė – sujungti komponentai. Nemėginkite nuimti movos nuo jos veržlės.

Užrakinimo svirties reguliavimas (E pav.)

Norint prispausti užrakinimo svirtį negalima naudoti pernelyg didelės jėgos.

Naudojant per didelę jėgą galima apgadinti pagrindą.

Kai užrakinimo svirtis yra prispausta, variklis negali judėti pagrindo.

Jei užrakinimo svirties negalima prispausti nenaudojant pernelyg didelės jėgos arba prispaudus svirtį variklis gali judėti pagrindo, reikia atlikti reguliavimo darbus.

Norėdami sureguliuoti užrakinimo svirties prispaudimo jėgą:

- ♦ Atidarykite užrakinimo svirtį (9) (pagrindo blokas).
- ♦ Pridėtu šešiabriauniu veržliarakčiu palaipsniui sukite užrakinimo svirties reguliavimo veržlę (10). Sukant veržlę pagal laikrodžio rodyklę svirtis privėžiama, o sukančią pagal laikrodžio rodyklę – atlaisvinama.

Antrinio pagrindo centravimas (F pav.)

Jei reikia reguliuoti, pakeisti ar uždėti naują antrinį pagrindą, rekomenduojame naudoti centravimo įrankį. Centravimo įrankis susideda iš kūgio ir kaiščio.

- ♦ Atlaisvinkite antrinio pagrindo varžtus (20), tačiau jų nenuimkite, kad antrinis pagrindas galėtų laisvai judėti.
- ♦ Įkiškite kaištį į movą ir suveržkite movos veržlę.
- ♦ Įkiškite variklį į pagrindo bloką ir paspauskite užrakinimo svirtį (9) ant pagrindo.
- ♦ Uždėkite kūgį ant kaiščio ir šiek tiek paspauskite žemyn kūgį, kol jis nebejudės. Taip bus sucentruotas antrinis pagrindas.
- ♦ Laikydami nuspaustą kūgį, suveržkite antrinio pagrindo varžtus.

Fiksuoto pagrindo pakraščių kreiptuvo uždėjimas (G pav.)

Nuimkite variklio bloką nuo pagrindo bloko. Žr. Variklio nuėmimas nuo fiksuoto pagrindo.

- ♦ Iš pakraščių kreiptuvo sandėliavimo angų išimkite varžtus plokščiomis galvutėmis.
- ♦ Įstumkite pakraščių kreiptuvą (19) į pakraščių kreiptuvo angą (18) pagrindo bloko šone. Įkiškite du varžtus plokščiomis galvutėmis į atitinkamas angas antriniame

pagrindė, kad užfiksuotumėte kraštų kreiptuvą. Suveržkite įrangą.

- ♦ Vadovaukitės visomis instrukcijomis, pateikiamomis su pakraščių kreiptuvu.

Pastaba. Norėdami nuimti pakraščių kreiptuvą, atlikite pirmiau pateiktą procedūrą atvirkštine tvarka. Nuėmę pakraščių kreiptuvą, į sandėliavimo angas ant kreiptuvo visada iškiškite du varžtus plokščiomis galvutėmis, kad išvengtumėte nuostolių.

Dulkių ištraukimo sistemos pritvirtinimas prie fiksuoto pagrindo (H pav.)

Norėdami prijungti frezerį prie dulkių ištraukimo sistemos, kad būtų surinktos dulkės, atlikite šiuos veiksmus:

- ♦ Nuimkite variklio bloką (6) nuo pagrindo bloko. Žr. Variklio nuėmimas nuo fiksuoto pagrindo.
- ♦ Pritvirtinkite dulkių ištraukimo sistemos priedą (12) prie pagrindo bloko, kaip parodyta. Gerai prisukite didelį varžtą (13) rankomis.
- ♦ Prie dulkių ištraukimo sistemos priedo pritvirtinkite žarnos adapterį.
- ♦ Naudodami dulkių ištraukimo sistemos priedą atkreipkite dėmesį į dulkių ištraukimo sistemos išdėstymą. Įsitinkinkite, kad dulkių ištraukimo sistema yra stabili, o žarna netrukdo dirbti.

Nustatymas. Fiksuotas pagrindas

Variklio įdėjimas į fiksuotą pagrindą (I pav.)

- ♦ Atidarykite užrakinimo svirtį (9), esančią ant pagrindo bloko.
- ♦ Paspauskite variklio atleidimo svirtį (14). Spausdami variklio atleidimo svirtį, nuleiskite variklio bloką (6) ant pagrindo bloko (7), gylio reguliavimo strypas turi būti suliyguotas su pagrindo bloku.
- ♦ Sureguliuokite frezavimo gylį, sukdami gylio reguliavimo rankenėlę (5). Žr. Frezavimo gylio reguliavimas.
- ♦ Pasiekę norimą gylį, uždarykite užrakinimo svirtį.

Frezavimo gylio reguliavimas (J pav.)

- ♦ Atidarykite užrakinimo svirtį (9).
- ♦ Nuspauskite variklio atleidimo svirtį (14), kad variklio bloką (6) būtų galima laisvai stumdyti aukštyn ir žemyn. Sureguliuokite variklio bloką taip, kad jis šiek tiek liestųsi prie ruošinio.
- ♦ Sukdami gylio reguliavimo rankenėlę (5) galėsite reguliuoti tiksliau, kad atgalis liestųsi prie ruošinio.

Pastaba. Sukant rankenėlę į dešinę variklio blokas pakyla. Sukant rankenėlę į kairę variklio blokas nusileidžia.

Pastaba. Kiekviena gylio reguliavimo skalės žyma rodo 0,4 mm gylio pokytį, o vienas visas (360°) žiedo pasukimas pakeičia gylį 1,6 mm.

- ♦ Uždarykite užrakinimo svirtį, kad užfiksuotumėte pagrindą.

Variklio nuėmimas nuo fiksuoto pagrindo (J pav.)

- ♦ Išimkite akumuliatorių iš variklio bloko. Žr. skirsnį Akumulatoriaus įdėjimas ir išėmimas.
- ♦ Atidarykite užrakinimo svirtį (9), esančią ant pagrindo.
- ♦ Paspauskite variklio atleidimo svirtį (14).
- ♦ Kita ranka suimkite pagrindo bloką (7) ir ištraukite iš jo variklio bloką (6).

Tinkama rankų padėtis (K pav.)

Įspėjimas! Norėdami sumažinti pavojų sunkiai susižeisti, Tinkama rankų padėtis **VISADA** turi būti tokia, kaip parodyta.

Įspėjimas! Norėdami sumažinti pavojų sunkiai susižeisti, **VISADA** tvirtai laikykite įrankį, kad suvaldytumėte jį staigios reakcijos atveju.

Naudojant fiksuotą pagrindą, viena ranka turi būti ant akumulatoriaus viršaus, o kita – apie fiksuotą pagrindą.

Variklio įjungimas ir išjungimas

Warning! Prieš įjungdami įrankį, nuo darbo vietos pašalinkite visus pašalinius daiktus. Taip pat tvirtai laikykite įrankį, kad atlaikytumėte pradinį sukimo momentą.

Įspėjimas! Siekdami išvengti sužalojimų ir (arba) užbaigto darbo sugadinimo, prieš padėdami įrankį palaukite, kol jis **VISIŠKAI SUSTOS**.

- ♦ Norėdami įjungti įrenginį spauskite simbolį „I“ atitinkančią apsaugoto nuo dulkių jungiklio (3) pusę. Norėdami išjungti įrenginį spauskite simbolį „O“ atitinkančią jungiklio pusę.

Frezavimas su fiksuotu pagrindu

Nustatykite frezerį naudojimui su fiksuotu pagrindu, vadovaudamiesi skyriuje Surinkimas ir reguliavimas pateikiamomis instrukcijomis. Nustatę frezerį, sumontuokite akumuliatorių, kaip parodyta C pav. Tada nustatykite frezerio apsakas (žr. Frezerio apsakų pasirinkimas).

Pastaba. Visada stumkite frezerį priešinga frezos sukimuisi kryptimi.

Stūmimo kryptis (L pav.)

Stūmimo kryptis frezuojant yra labai svarbi, ji gali lemti gerus ar prastus darbo rezultatus. Paveikslėlyje parodyta tinkama kai kurių tipinių pjūvių stūmimo kryptis. Paprastai frezerį reikia stumti prieš laikrodžio rodyklę, jei atliekamas išorinis frezavimas, ir pagal laikrodžio rodyklę, jei atliekamas vidinis frezavimas.

Išorinį ruošinio kraštą frezuokite atlikdami šiuos veiksmus:

- ♦ Medienos galą frezuokite iš kairės į dešinę.
- ♦ Tiesiaploušę medienos pusę frezuokite iš kairės į dešinę.
- ♦ Pjaukite kitą medienos galo pusę.
- ♦ Tada baikite frezuoti likusį tiesiaploušės medienos kraštą.

Frezerio apsakų pasirinkimas

Norėdami pasirinkti frezerio apsakus, vadovaukitės Apsakų pasirinkimo lentele.

Pasukite apsakų reguliavimo ratuką (4), kad pasirinktumėte norimas frezerio apsakus.

Švelniojo paleidimo funkcija

Kompaktiški frezeriai yra su elektronine sistema, leidžiančia naudoti švelniojo paleidimo funkciją, mažinančią variklio paleidimo sukimo momentą.

Greičio reguliavimo elementas

Įspėjimas! Jei apsakų valdiklis neveikia arba veikia su pertūkiais, tuojau pat nustokite dirbti su įrankiu. Nugabenkite jį į STANLEY FATMAX gamyklinį serviso centrą arba STANLEY FATMAX įgaliotąjį serviso centrą remontui.

Įspėjimas! Visada vadovaukitės antgalio gamintojo rekomendacijomis dėl apsakų, kadangi tam tikros konstrukcijos antgaliams reikalingos tam tikros apsakos. Jei abejojate dėl tinkamų apsakų ar patiriate kokių nors problemų, kreipkitės į antgalio gamintoją.

Šis frezeris yra su apsakų reguliavimo valdikliu (4), turinčiu 7 apsakų padėtis nuo 16 000 iki 30 000 aps./min. Apsukos reguliuojamos sukančiam apsakų reguliavimo ratuką.

Pastaba. Frezeris yra su elektronine sistema, leidžiančia stebėti ir palaikyti įrankio apsakus pjaunant. Dirbant mažomis ir vidutinėmis apsakomis, apsakų valdiklis neleidžia sumažėti variklio apsakoms.

Jei tikėtis išgirsti apsakų pokytį ir toliau apkraunate variklį, galite jį perkaitinti. Siekdami išvengti įrankio apgadavimo, sumažinkite frezavimo gylį ir (arba) stūmimą.

Apsakų pasirinkimo lentelė*

Ratuko nustatymas	Apytikslės apsakos	Naudojimo sritis
1	16000	Didelio skersmens antgaliai ir frezos
2	18300	
3	20600	
4	22900	Mažo skersmens antgaliai ir frezos. Minkšta mediena, plastikas, laminatas.
5	25200	
6	27500	
7	30000	

*Šioje lentelėje nurodytos apsakos yra apytikslės, jos yra skirtos tik orientacijai. Frezerio apsakos gali ne visiškai tiksliai atitikti apsakus, nurodytas ratuko nustatymuose.

Techninė priežiūra

Šis STANLEY FATMAX įrankis skirtas ilgalaikiam darbui, prireikiant minimalios techninės priežiūros.

Įrankis veiks kokybiškai ir ilgai, jei jį tinkamai prižiūrsite ir reguliariai valysite.

Įspėjimas! Siekdami sumažinti sunkių sužalojimų pavojų, prieš reguliuodami arba nuimdami / uždeddami priedus

išimkite akumuliatorių ir atjunkite visus kištukus. Prieš vėl sumontuodami įrankį, nuspauskite ir atleiskite gaiduką, kad įsitikintumėte, jog įrankis išjungtas.

Tepimas

STANLEY FATMAX įrankiai būna tinkamai patepami gamykloje ir parengiami naudoti.

Atsižvelgiant į naudojimą, įrankius reikia kasmet reguliariai tepti. (Sunkiems darbams naudojamus ir karščio poveikį patiriančius įrankius reikia tepti dažniau.) Tepimo darbus turi atlikti tik kvalifikuoti elektrinių įrankių remonto specialistai, pavyzdžiui, STANLEY FATMAX serviso ar kito serviso kvalifikuoti specialistai.

Valymas

Įspėjimas! Įrankio ventiliacijos angas reguliariai valykite minkštu šepetėliu arba sausa šluote.

Įspėjimas! Nemetaliinių įrankio dalių niekada nevalykite tirpikliais arba stipriais chemikalais. Šie chemikalai gali susilpninti medžiagą, iš kurių pagamintos dalys. Įrankį valykite drėgna šluote ir švelniu muilu. Saugokite įrankį nuo bet kokių skysčių; niekada nepanardinkite jokios šio įrankio dalies į skystį.

SVARBU! Siekiant užtikrinti gaminio SAUGĄ ir PATIKIMUMĄ, remonto, techninės priežiūros ir reguliavimo darbus (išskyrus nurodytus šiame vadove) būtina atlikti įgaliotuose serviso centruose ar kitose kvalifikuotose įstaigose, visada naudojant identiškas atsargines dalis. Viduje nėra jokių dalių, kurias galėtų remontuoti naudotojas.

Pasirinktiniai priedai

Įspėjimas! Kadangi su šiuo gaminiu nebuvo bandomi kiti nei STANLEY FATMAX priedai, juos su šiuo įrankiu naudoti pavojinga. Siekiant sumažinti sužeidimo pavojų, su šiuo gaminiu rekomenduojama naudoti STANLEY FATMAX priedus. Bet kokio elektrinio įrankio veikimas priklauso nuo naudojamų priedų. STANLEY FATMAX papildomi įtaisai yra pagaminti laikantis aukštos kokybės standartų ir skirti pagerinti elektrinio įrankio eksploatacines savybes.

Naudodami STANLEY FATMAX priedus galėsite geriausiai pasinaudoti savo STANLEY FATMAX įrankio privalumais.

STANLEY FATMAX siūlo didelį priedų asortimentą, kurį už papildomą kainą galėsite įsigyti pas vietinį platintoją ar įgaliotajame serviso centre.

Aplinkosauga



Atskiras surinkimas. Šiuo simboliu pažymėtų gaminių ir akumuliatorių negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Gaminuose ir akumuliatoriuose yra medžiagų, kurias galima pakartotinai panaudoti arba perdirbti, mažinant aplinkos taršą ir naujų žaliavų poreikį.

LIETUVIŲ

Atiduokite elektrinius prietaisus ir akumulatorius perdirbti, laikydamiesi vietinių reglamentų. Daugiau informacijos rasite adresu www.2helpU.com.

Techniniai duomenys

	SFMCW400
TIPAS	01 tipas
Įtampa, V	18
Apsukos be apkrovos (aps./min.)	16 000–30 000
Movos dydis, mm	6,35 mm, 8 mm

Įkroviklis		SFMCB11	SFMCB12 / SC200	SFMCB14
Įvesties įtampa	V (KS)	230	230	230
Išvesties įtampa	V _{KS}	18	18	18
Srovės stipris	A	1,25	2	4

Akumulatorius		SFMCB201 / SB201	SFMCB202 / SB202	SFMCB204 / SB204	SFMCB206
Įtampa	V _{KS}	18	18	18	18
Talpa	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tipas		Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų

Garso slėgio lygis pagal EN62841:

Garso slėgis (L_{PA}) 77 dB(A), neapibrėžtis (K) 4 dB(A)

Garso galia (L_{WA}) 88 dB(A), neapibrėžtis (K) 4 dB(A)

Bendrosios vibracijos vertės (trishio vektoriaus suma) pagal EN62841:

Vibracijos emisijos vertė (ah) <2,5 m/s², neapibrėžtis (K) 1,5 m/s²

Atitikties deklaracija Mašinų tiekimo (saugos) reglamentas, 2008 m.

**UK
CA**

SFMCW400 frezeris

STANLEY FATMAX deklaruoja, kad šie gaminiai, aprašyti „Techninių duomenų“ skyriuje, atitinka:

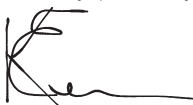
Mašinų tiekimo (saugos) reglamentas, 2008 m.,
S.I. 2008/1597 (su pakeitimais), EN62841-1:2015,
EN 62841-2-17:2017.

Šie gaminiai atitinka šiuos JK Reglamentus:
Elektromagnetinio suderinamumo reglamentai, 2016 m.,
S.I. 2016/1091 (su pakeitimais).

Reglamentai dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo
elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo 2012 m.,
S.I. 2012/3032 (su pakeitimais).

Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į STANLEY
FATMAX toliau nurodytu adresu arba žr. vadovo pabaigoje
pateiktą informaciją.

Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos
sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją STANLEY FATMAX vardu.



Karl Evans
Profesionalų elektrinių įrankių EANZ GTS skyriaus
viceprezidentas
STANLEY FATMAX
270 Bath Road, Slough, Berkshire SL1 4DX
Anglija
2022-11-11

EB atitikties deklaracija

MAŠINŲ DIREKTYVA



SFCMW400 frezeris

STANLEY FATMAX deklaruoja, kad šie gaminiai, aprašyti

„Techninių duomenų“ skyriuje, atitinka:

2006/42/EC, EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Šie gaminiai taip pat atitinka Direktyvas 2014/30/ES ir 2011/65/ES. Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į STANLEY FATMAX toliau nurodytu adresu arba žr. vadovo pabaigoje pateiktą informaciją.

Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją STANLEY FATMAX vardu.

Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją „Stanley Europe“

Patrick Diepenbach

Generalinis direktorius Beneliukso šalims

STANLEY,

Egide Walschaertsstraat 14-18

2800 Mechelen, Belgium (Belgija)

2022-11-11

Garantija

„Stanley Fat Max“ yra tikra dėl savo gaminių kokybės ir siūlo vartotojams 12 mėnesių garantiją, skaičiuojant nuo pirkimo datos. Ši garantija papildo, bet jokiais būdais nepanaikina jūsų įstatymais nustatytų teisių. Ši garantija galioja Europos Sąjungos valstybių narių ir Europos laisvosios prekybos zonos teritorijose bei Jungtinėje Karalystėje.

Norint pasinaudoti šia garantija, privaloma laikytis „Stanley Fat Max“ sąlygų ir nuostatų bei pardavėjui arba įgaliotajam remonto agentui pateikti pirkimą įrodantį dokumentą.

„Stanley Fat Max“ 1 metų garantijos teisinės sąlygos ir artimiausios įgaliotosios remonto dirbtuvės adresą rasite interneto svetainėje adresu www.2helpU.com arba susisiekę su „Stanley Fat Max“ vietos atstovu šioje instrukcijoje nurodytu adresu.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje adresu www.stanley.eu/3, užregistruokite savo naująjį „Stanley Fat Max“ gaminį ir gaukite naujausios informacijos apie naujus gaminius bei specialius pasiūlymus.

Paredzētā lietošana

Šī STANLEY FATMAX frēzmašīna SFMCW400 ir paredzēta koksnes un koka izstrādājumu frēzēšanai. Instruments paredzēts profesionālai un personīgai lietošanai.

Drošības norādījumi

Vispārīgi elektroinstrumenta drošības brīdinājumi



Brīdinājums! Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādījumus, ilustrācijas un tehniskos datus, kas atrodas elektroinstrumenta komplektācijā. Ja netiek ievēroti visi turpmāk redzami norādījumi, var saņemt elektriskās strāvas triecienu, izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt smagu ievainojumu.

Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus turpmākām uzziņām.

Termins "elektroinstruments", kas redzams brīdinājumos, attiecas uz elektriski darbināmu elektroinstrumentu (ar vadu) vai ar akumulatoru darbināmu elektroinstrumentu (bez vada).

1. Darba zonas drošība

- a. Rūpējieties, lai darba zona būtu tīra un labi apgaismota. Pārblīvētā un vāji apgaismotā darba zonā var rasties negadījumi.
- b. Elektroinstrumentus nedrīkst darbināt sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā. Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
- c. Strādājot ar elektroinstrumentu, neļaujiet tuvumā atrasties bērniem un nepiederošām personām. Novēršot uzmanību, jūs varat zaudēt kontroli pār instrumentu.

2. Elektrodrošība

- a. Elektroinstrumenta kontaktdakšai jāatbilst kontaktligzdai. Kontaktdakšu nekādā gadījumā nedrīkst pārveidot. Iezemētiem elektroinstrumentiem nedrīkst izmantot pārejas kontaktdakšas. Nepārveidotas kontaktdakšas un piemērotas kontaktligzdas rada mazāku elektriskās strāvas trieciena risku.
- b. Nepieskarieties iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītim un ledusskapjiem. Ja jūsu ķermenis ir iezemēts, pastāv lielāks elektriskās strāvas trieciena risks.
- c. Elektroinstrumentus nedrīkst pakļaut lietus vai mitru laika apstākļu iedarbībai. Ja elektroinstrumentā iekļūst ūdens, palielinās elektriskās strāvas trieciena risks.
- d. Lietojiet vadu pareizi. Nekad nepārnēsājiet, nevelciet vai neatvienojiet elektroinstrumentu no kontaktligzdas, turot to aiz vada. Netuviniet vadu

karstuma avotiem, eļļai, asām šķautnēm vai kustīgām detaļām. Ja vads ir bojāts vai sapinies, pastāv lielāks elektriskās strāvas trieciena risks.

- e. Strādājot ar elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet tādu pagarinājuma vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām. Izmantojot vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām, pastāv mazāks elektriskās strāvas trieciena risks.
 - f. Ja elektroinstrumentu nākas ekspluatēt mitrā vidē, ierīkojiet elektrobarošanu ar noplūdstrāvas aizsargierīci. Lietojot noplūdstrāvas aizsargierīci, mazinās elektriskās strāvas trieciena risks.
- #### 3. Personīgā drošība
- a. Elektroinstrumenta lietošanas laikā saglabājiet modrību, skatieties, ko jūs darāt, un rīkojieties saprātīgi. Nelietojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris vai atrodaties narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē. Pat viens mirklis neuzmanības elektroinstrumentu ekspluatācijas laikā var izraisīt smagus ievainojumus.
 - b. Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr valkājiet acu aizsargus. Attiecīgos apstākļos lietojot aizsardzības līdzekļus, piemēram, putekļu masku, aizsargapavus ar neslīdošu zoli, aizsargķiveri vai ausu aizsargus, samazinās risks gūt ievainojumus.
 - c. Nepieļaujiet nejaušu iedarbināšanu. Pirms instrumenta pievienošanas kontaktligzdai un/ vai akumulatora pievienošanas, instrumenta pacelšanas vai pārnēsāšanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā pozīcijā. Ja elektroinstrumentu pārnēsājat, turot pirkstu uz slēdža, vai ja kontaktligzdai pievienojat elektroinstrumentu ar ieslēgtu slēdzi, var rasties negadījumi.
 - d. Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas nogemiet no tā visas regulēšanas atslēgas vai uzgriežņatslēgas. Ja elektroinstrumenta rotējošajai daļai ir piespiņināta uzgriežņatslēga vai regulēšanas atslēga, var gūt ievainojumus.
 - e. Nesniedzieties pārāk tālu. Vienmēr cieši stāviet uz piemērota atbalsta un saglabājiet līdzsvaru. Tādējādi neparedzētās situācijās daudz labāk varat saglabāt kontroli pār elektroinstrumentu.
 - f. Valkājiet piemērotu apģērbu. Nevalkājiet pārāk brīvu apģērbu vai rotaslietas. Netuviniet matus un apģērbu kustīgām detaļām. Brīvs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var iekerties kustīgajās detaļās.
 - g. Ja instrumentam ir paredzēts pievienot putekļu nosūkšanas un savākšanas ierīces, tās jāpievieno un jālieto pareizi. Lietojot putekļu nosūkšanas ierīci, var mazināt putekļu kaitīgo ietekmi.
 - h. Kaut arī jums ir labas iemaņas darbā ar instrumentiem, kas apgūtas, tos bieži lietojot, neaizmirstiet par piesardzību un instrumenta drošības

noteikumu ievērošanu. Bezrūpīgas rīcības sekas var būt smagi ievainojumi, ko var gūt vienā acumirknī.

4. **Elektroinstrumenta ekspluatācija un apkope**
 - a. **Nelietojiet elektroinstrumentu ar spēku. Izmantojiet konkrētām gadījumiem piemērotu elektroinstrumentu.** Ar pareizi izvēlētu elektroinstrumentu tā efektivitātes robežās paveiksiet darbu daudz labāk un drošāk.
 - b. **Neekspluatējiet elektroinstrumentu, ja to ar slēdzi nevar ne ieslēgt, ne izslēgt.** Ja elektroinstrumentu nav iespējams kontrolēt ar slēdža palīdzību, tas ir bīstams un ir jāsalabo.
 - c. **Pirms elektroinstrumentu regulēšanas, piederumu nomaiņas vai novietošanas glabāšanā atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota un/ vai no elektroinstrumenta izņemiet akumulatoru, ja tas ir atvienojams.** Šādu profilaktisku drošības pasākumu rezultātā mazinās nejausās elektroinstrumenta iedarbināšanas risks.
 - d. **Glabājiet elektroinstrumentus, kas netiek darbināti, bērniem nepieejamā vietā un neatļaujiet tos ekspluatēt personām, kas nav apmācītas to lietošanā vai nepārzina šos norādījumus.** Elektroinstrumenti ir bīstami, ja tos ekspluatē neapmācītas personas.
 - e. **Veiciet elektroinstrumenta un piederumu apkopi.** Pārbaudiet, vai kustīgās detaļas ir pareizi savienotas un nostiprinātas, vai detaļas nav bojātas, kā arī vai nav kāds cits apstāklis, kas varētu ietekmēt elektroinstrumenta darbību. Ja instruments ir bojāts, pirms ekspluatācijas tas ir jāsalabo. Daudzu negadījumu cēlonis ir tādi elektroinstrumenti, kam nav veikta pienācīga apkope.
 - f. **Regulāri uzasiniet un tīriet griežņus.** Ja griežņiem ir veikta pienācīga apkope un tie ir uzasināti, pastāv mazāks to iestrēgšanas risks, un tos ir vieglāk vadīt.
 - g. **Elektroinstrumentu, tā piederumus, detaļas u. c. ekspluatējiet saskaņā ar šiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamā darba specifiku.** Ja elektroinstrumentu izmanto mērķiem, kam tas nav paredzēts, var rasties bīstama situācija.
 - h. **Rūpējieties, lai rokturi un satveršanas virsmas vienmēr būtu sausi, tīri un lai uz tiem nebūtu eļļas un smērvielas.** Ja rokturi un satveršanas virsmas ir slideni, negaidītās situācijās instrumentu nevar savaldīt.
5. **Akumulatora instrumenta lietošana un apkope**
 - a. **Uzlādējiet tikai ar ražotāja noteikto lādētāju.** Ja ar lādētāju, kas paredzēts vienam akumulatora veidam, tiek lādēts cita veida akumulators, var izcelties ugunsgrēks.
 - b. **Lietojiet elektroinstrumentus tikai ar paredzētajiem akumulatoriem.** Ja izmantojat citus akumulatorus, var rasties ievainojuma un ugunsgrēka risks.
 - c. **Kamēr akumulators netiek izmantots, glabājiet to drošā attālumā no metāla priekšmetiem, piemēram,**

papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai līdzīgiem maziem metāla priekšmetiem, kuri var savienot abas spaiļas. Saskaņojies akumulatora spaiļēm, rodas īssavienojums, kas var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.

- d. **Nepareizas lietošanas gadījumā šķidrums var iztecēt no akumulatora, — nepieskarieties tam. Ja nejausi pieskārāties šķidrumam, noskalojiet saskarsmes vietu ar ūdeni. Ja šķidrums nonāk acīs, meklējiet arī medicīnisku palīdzību.** Šķidrums, kas iztecējis no akumulatora, var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- e. **Nedrīkst lietot bojātu vai pārveidotu akumulatoru un instrumentu.** Ja akumulators ir bojāts vai pārveidots, tam var būt neparedzamas sekas, tādējādi izraisot ugunsgrēku, sprādzienu vai ievainojuma risku.
- f. **Nepakļaujiet akumulatoru vai instrumentu uguns vai pārmērīgi augstas temperatūras iedarbībai.** Uguns vai vismaz 130 °C augstas temperatūras iedarbībā tie var uzsprāgt.

Piezīme. Temperatūra "130 °C" var tikt aizstāta ar temperatūru "265 °F".

- g. **Ievērojiet visus norādījumus par uzlādēšanu un uzlādējiet akumulatoru tikai norādījumos minētajā temperatūras diapazonā.** Uzlādējot nepareizi vai ārpus minētā temperatūras diapazona, var sabojāt akumulatoru un palielināt ugunsgrēka risku.

6. Remonts

- a. **Elektroinstrumentu drīkst remontēt vienīgi kvalificēts remonta speciālists, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas.** Tādējādi tiek saglabāta elektroinstrumenta drošība.
- b. **Bojātiem akumulatoriem nedrīkst veikt apkopi.** Akumulatoru apkope jāveic tikai ražotājam vai pilnvarotajam apkopes centram.

Elektroinstrumenta papildu drošības brīdinājumi frēzmašīnām.

- ♦ Izmantojiet spaiļas vai kādā citā praktiskā veidā nostipriniet un atbalstiet apstrādājamo materiālu uz stabilas platformas. Turot materiālu ar roku vai pie sava ķermeņa, t. i., nestabilā stāvoklī, jūs varat zaudēt kontroli pār to.
- ♦ Izmantojiet tikai tādas frēzmašīnas uzgaļus, kuru kāta diametrs atbilst instrumentā ievietotā ietvara izmēram.
- ♦ Izmantojiet tikai tādas frēzmašīnas uzgaļus, kuri ir piemēroti instrumenta tukšgaitas ātrumam.
- ♦ Nekādā gadījumā neizmantojiet tādas frēzmašīnas uzgaļus, kuru diametrs pārsniedz tehniskajos datos minēto maksimālo diametru.
- ♦ Nelietojiet instrumentu apvērstā pozīcijā.
- ♦ Nelietojiet instrumentu stacionārajā režīmā.

LATVIEŠU

- ♦ Ievērojiet īpašu piesardzību, frēzējot MDF paneļus vai virsmas, kas pārklātas ar krāsu uz svina bāzes.
- ♦ Valkājiet putekļu masku, kas īpaši paredzēta aizsardzībai pret svina krāsas putekļiem un izgarojumiem, turklāt arī tām personām, kas atrodas darba zonā, jālieto aizsardzības līdzekļi.
- ♦ Neļaujiet darba zonā atrasties bērniem vai grūtniecēm.
- ♦ Darba vietā nedrīkst ne ēst, ne dzert, ne smēķēt.
- ♦ Nekaitīgā veidā atbrīvojieties no putekļu daļiņām un citiem netīrumiem.
- ♦ Vienmēr valkājiet putekļu masku.
- ♦ Šo instrumentu nav paredzēts lietot maziem bērniem vai nespējīgām personām bez uzraudzības. Bērni ir jāuzrauga, lai viņi nespēlētu ar instrumentu.

Atlikušie riski

Lai arī tiek ievēroti attiecīgie drošības noteikumi un tiek uzstādītas drošības ierīces, dažus riskus nav iespējams novērst. Tie ir šādi:

- ♦ ievainojumi, kas radušies, pieskaroties rotējošām/kustīgām detaļām;
- ♦ dzirdes pasliktināšanās;
- ♦ ievainojumu risks, mainot detaļas vai piederumus;
- ♦ kaitējums veselībai, ko izraisa putekļu ieelpošana, kuri rodas, zāģējot koksni, jo īpaši ozolu, dižskābardi un MDF paneļus;
- ♦ ievainojumi, kas radušies instrumenta ilgstošas lietošanas rezultātā. Ilgstoši strādājot ar instrumentu, regulāri jāpārtrauc darbs un jāatpūšas.

Citu personu drošība

- ♦ Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca persona, kas atbild par viņu drošību.
- ♦ Bērni ir jāuzrauga, lai viņi nespēlētu ar instrumentu.

Vibrācija

Deklarētās vibrāciju emisijas vērtības, kas minētas tehniskajos datos un atbilstības deklarācijā, ir izmērītas saskaņā ar standarta pārbaudes metodi, kas noteikta ar standartu EN 62841, un vērtības var izmantot viena instrumenta salīdzināšanai ar citu. Tāpat deklarēto vibrāciju emisijas vērtību var izmantot, lai iepriekš novērtētu iedarbību.

Brīdinājums! Vibrāciju emisijas vērtība elektroinstrumenta faktiskās lietošanas laikā var atšķirties no deklarētās vērtības atkarībā no instrumenta izmantošanas apstākļiem. Vibrāciju līmenis var pārsniegt norādīto līmeni. Novērtējot vibrāciju iedarbību, lai definētu Direktīvā 2002/44/EK minētos drošības pasākumus, lai aizsargātu personas, kuras darba pienākumu veikšanai regulāri lieto elektroinstrumentus, vibrāciju iedarbības novērtējumā jāņem vērā instrumenta lietošanas

veids un faktiskie apstākļi, tostarp visas darba cikla fāzes, t. i., ne tikai instrumenta ekspluatācijas laiks, bet arī laiks, kad instruments ir izslēgts un darbojas tukšgaitā.

Markējumi uz instrumenta

Uz instrumenta ir attēlotas šādas piktogrammas kopā ar datuma kodu:



Brīdinājums! Lai mazinātu ievainojuma risku, jāizlasa lietošanas rokasgrāmata.



Valkājiet aizsargbrilles.



Valkājiet ausu aizsargus.



Valkājiet putekļu masku.



Valkājiet cimdus, turot rokās asmeņus.



Neskatieties ieslēgtā lampā

Papildu drošības noteikumi akumulatoriem un lādētājiem

Akumulatori

- ♦ Nekādā gadījumā neatveriet akumulatoru.
- ♦ Nepakļaujiet akumulatoru ūdens iedarbībai.
- ♦ Neuzglabājiet vietās, kur temperatūra var pārsniegt 40 °C.
- ♦ Uzlādējiet tikai tad, ja gaisa temperatūra ir robežās no 10 līdz 40 °C.
- ♦ Uzlādējiet tikai ar komplektācijā iekļauto lādētāju.
- ♦ Izmetot nolietotos akumulatorus, ievērojiet sadaļā "Vides aizsardzība" sniegtos norādījumus.



Nedrīkst uzlādēt bojātus akumulatorus.

Lādētāji

- ♦ Lietojiet šo Stanley Fat Max lādētāju tikai tā akumulatora uzlādēšanai, kas iekļauts šī instrumenta komplektācijā. Cita veida akumulatori var eksplodēt, izraisot ievainojumus un bojājumus. Nedrīkst uzlādēt vienreiz lietojamus akumulatorus.
- ♦ Bojāti vadi ir nekavējoties jānomaina.
- ♦ Nepakļaujiet akumulatoru ūdens iedarbībai.
- ♦ Neatveriet lādētāju.
- ♦ Nedurstiet lādētāju.



Šis lādētājs paredzēts tikai lietošanai telpās.



Pirms ekspluatācijas izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.

Elektrodrošība



Šim lādētājam ir dubulta izolācija, tāpēc nav jālieto iezemēts vads. Pārbaudiet, vai barošanas avota spriegums atbilst kategorijas plāksnītē norādītajam spriegumam. Nekādā gadījumā neaizstājiet lādētāju ar parastu kontaktdakšu.

- ♦ Ja barošanas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai STANLEY FATMAX pilnvarots apkopes centrs, lai novērstu bīstamību.

Funkcijas

Šim instrumentam ir šādas funkcijas (visas vai tikai dažas no tām):

1. Akumulators
2. Akumulatora atbrīvošanas poga
3. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
4. Ātruma regulēšanas rīpa
5. Dzīļuma regulēšanas kļokis
6. Motora bloks
7. Pamatne
8. Vārpstas bloķēšanas poga
9. Bloķēšanas svira
10. Bloķēšanas sviras regulēšanas uzgrieznis
11. D veida apakšpamatne
12. Putekļu nosūkšanas sistēmas pierīce
13. Spārnskrūve
14. Motora atbrīvošanas svira

Salikšana

Bridinājums! Pirms salikšanas izņemiet no instrumenta akumulatoru.

Akumulatora uzlādešana (A att.)

Akumulators ir jāuzlādē pirms lietošanas pirmo reizi un ikreiz, kad tas nenodrošina pietiekami lielu jaudu, veicot darbus, kas agrāk bija vieglāk paveicami.

Uzlādes laikā akumulators sakarst; tā ir normāla parādība un neliecina par problēmām.

Bridinājums! Ja gaisa temperatūra ir zemāka par 10 °C vai augstāka par 40 °C, akumulatoru nedrīkst uzlādēt. Ieteicamā uzlādešanas temperatūra: aptuveni 24 °C.

Piezīme. Lādētājs neuzlādē akumulatoru, ja elementu temperatūra zemāka par aptuveni 10 °C vai augstāka par 40 °C.

Akumulatoru vēlamā atstāt lādētājā, lai lādētājs automātiski sāktu uzlādēt akumulatoru, tiklīdz elementi ir sasīlusi vai atdzisuši.

Piezīme. Lai nodrošinātu litiņa jonu akumulatora optimālu darbību un maksimālu kalpošanas laiku, pirms lietošanas pilnībā uzlādējiet jaunu akumulatoru.

- ♦ Pirms akumulatora (1) ievietošanas pievienojiet lādētāju (15) piemērotai kontaktgizdai.
- ♦ Vienmērīgi mirgo zaļais uzlādes indikators (15a), norādot, ka uzlādes gaita ir sākusies.
- ♦ Kad zaļais uzlādes indikators (15a) deg vienmērīgi, tas liecina, ka uzlāde ir pabeigta. Tagad akumulators (1) ir pilnībā uzlādēts, un to var izņemt, sākt lietot vai arī atstāt lādētāja (15).
- ♦ Uzlādējiet tukšu akumulatoru 1 nedēļas laikā. Ja uzglabā tukšu akumulatoru, ievērojami saīsinās tā kalpošanas ilgums.

Lādētāja indikatoru režīmi

	Notiek uzlāde: mirgo zaļais uzlādes indikators	
	Pilnībā uzlādēts: deg zaļais uzlādes indikators	
	Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana: mirgo zaļais uzlādes indikators deg sarkanais uzlādes indikators	

Piezīme. Ja akumulators ir bojāts vai tajā ir kļūme, savietojamais lādētājs to neuzlādē.

Par bojātu akumulatoru liecina tas, ka neiedegas lādētāja indikators.

Piezīme. Tas var nozīmēt arī to, ka kļūme ir lādētājā. Ja lādētājs konstatē kļūmi, nogādāji lādētāju un akumulatoru pilnvarotā apkopes centrā, lai tos pārbaudītu.

Akumulatora atstāšana lādētājā

Akumulatoru var neierobežotu laika posmā atstāt elektrotīklam pievienotā lādētājā ar iedegtu indikatoru. Lādētājs uztur akumulatora maksimālo uzlādes līmeni.

Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana

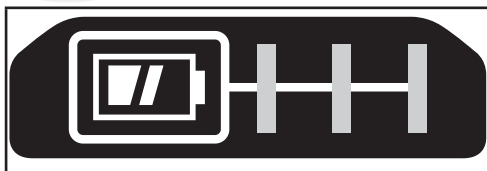
Ja lādētājs konstatē, ka akumulators ir pārāk karsts vai auksts, automātiski tiek aktivizēta karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana, mirgo zaļā uzlādes lampiņa (15a) un deg sarkanā gaismas diodžu lampiņa (15b), apturot uzlādešanu, līdz akumulators ir sasniedzis piemērotu temperatūru. Pēc tam lādētājs automātiski pārslēdzas akumulatora uzlādes režīmā.

LATVIEŠU

Ar šo funkciju tiek nodrošināts maksimālais akumulatora kalpošanas laiks.

Akumulatora uzlādes statusa indikators (B att.)

Akumulatoram ir uzlādes statusa indikators, kas ļauj uzreiz noteikt atlikušo akumulatora uzlādes līmeni, kā norādīts B attēlā. Nospiediet uzlādes statusa pogu (1a) un ērti aplūkojiet atlikušo uzlādes līmeni, kā norādīts B attēlā.



Akumulatora ievietošana instrumentā un izņemšana no tā

Bridinājums! Pirms akumulatora ievietošanas vai izņemšanas pārbaudiet, vai ir ieslēgta bloķēšanas poga, lai neļautu slēdzim ieslēgties.

Akumulatora ievietošana (C att.)

- ♦ Stingri ievietojiet akumulatoru (1) instrumentā, kā norādīts C attēlā, līdz atskan klikšķis. Akumulatoram ir jābūt līdz galam ievietotam un nofiksētam vietā.

Akumulatora izņemšana (C att.)

- ♦ Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu (2), kā norādīts C attēlā, un velciet akumulatoru ārā no instrumenta.

Salikšana un regulēšana

Bridinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru. Instrumentam nejausi sākot darboties, var gūt ievainojumus.

Uzgaļa ievietošana un izņemšana (D att.)

Bridinājums! Gaisā izsviestu priekšmetu risks. Lietojiet tikai tādas griežņus, kuru kāts ir piemērots uzstādītajam ietvaram. Uzgali ar pārāk mazu kātu nevar pietiekami stingri nostiprināt, un darba laikā tas var atvienoties.

Bridinājums! Ietvaru drīkst pievilkt tikai tad, ja tajā ir ievietots frēzmašīnas grieznis. Ietvaru var sabojāt, ja tas ir tukšs un tiek pievilkts, kaut arī ar roku.

Bridinājums! Šai frēzmašīnai jāizmanto tādi griežņi, kuru griešanas diametrs nepārsniedz 34,9 mm.

Bridinājums! Nelietojiet taisnus frēzes uzgāļus, kuru diametrs ir lielāks nekā 30 mm.

Uzgaļa ievietošana

- ♦ Noņemiet motora bloku no pamatnes. Sk. sadaļu "Motora noņemšana no nekustīgās pamatnes" (ja nepieciešams).

- ♦ Notīriet izraudzītā frēzmašīnas griežņa kātu un ievietojiet atvērtajā ietvarā līdz galam, pēc tam pavelciet ārā par aptuveni 1,6 mm.
- ♦ Nospiediet vārpstas bloķēšanas pogu (8), lai nofiksētu vārpstas asi, un ar komplektācijā iekļauto uzgriežņatslēgu grieziet ietvara uzgriezni (16) pulksteņrādītāja virzienā.

Piezīme. Instruments ir aprīkots ar divām vārpstas fiksēšanas pozīcijām.

Piezīme. Cieši pievelciet ietvara uzgriezni, lai grieznis neslidētu.

Uzgaļa izņemšana

- ♦ Noņemiet motora bloku no pamatnes (sk. sadaļu "Motora noņemšana no nekustīgās pamatnes" vai "Motora noņemšana no gremdēšanas pamatnes").
- ♦ Nospiediet vārpstas bloķēšanas pogu (8), lai nofiksētu vārpstas asi, un ar komplektācijā iekļauto uzgriežņatslēgu grieziet ietvara uzgriezni (16) pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

Ietvari

Piezīme. Ietvaru drīkst pievilkt tikai tad, ja tajā ir ievietots frēzmašīnas grieznis. Ietvaru var sabojāt, ja tas ir tukšs un tiek pievilkts, kaut arī ar roku.

Lai nomainītu ietvara izmēru, atskrūvējiet ietvara mehānismu, kā iepriekš norādīts.

Uzstādiet vajadzīgo ietvaru, veicot to pašu procedūru apgrieztā secībā. Ietvars ir savienots ar ietvara uzgriezni. Nemēģiniet tos atdalīt vienu no otra.

Bloķēšanas sviras regulēšana (E att.)

Nofiksējot bloķēšanas sviru, nespiediet to pārāk spēcīgi.

Pārmērīgs spēks var sabojāt pamatni.

Kad bloķēšanas svira ir nofiksēta, motors pamatnē ir nekustīgs.

Bloķēšanas svira ir jāneregulē, ja to nevar nofiksēt bez pārmērīga spēka vai ja motors pēc nofiksēšanas kustas pamatnē.

Lai noregulētu bloķēšanas sviras fiksēšanas spēku:

- ♦ Atveriet bloķēšanas sviru (9) (pie pamatnes).
- ♦ Ar komplektācijā iekļauto sešstūru uzgriežņatslēgu pakāpeniski, ar nelielu soli pagrieziet bloķēšanas sviras regulēšanas uzgriezni (10). Griežot uzgriezni pulksteņrādītāja virzienā, svira tiek pievilka, savukārt, griežot uzgriezni pretēji pulksteņrādītāja virzienam, svira tiek atbrīvota.

Apakšpamatnes centrēšana (F att.)

Lai regulētu, apmainītu vai nomainītu apakšpamatni, ieteicams izmantot centrēšanas konusu. Centrēšanas konuss sastāv no konusa un tapas.

- ♦ Lai apakšpamatne brīvi kustētos, atskrūvējiet apakšpamatnes skrūves (20), bet neizņemiet ārā.

- ◆ Ievietojiet ietvarā tapu un pievelciet ietvara uzgriezni.
- ◆ Ievietojiet pamatnē motoru un nofiksējiet bloķēšanas sviru (9).
- ◆ Novietojiet konusus uz tapas un nedaudz uzspiediet uz konusa, līdz tas atduras. Apakšpamatne ir iecentrēta.
- ◆ Turot konusus, pievelciet apakšpamatnes skrūves.

Nekustīgās pamatnes malas vadīklas uzstādīšana (G att.)

Noņemiet motora bloku no pamatnes. Sk. sadaļu "Motora noņemšana no nekustīgās pamatnes".

- ◆ Izskrūvējiet no malas vadīklas uzglabāšanas atverēm plakangalvas skrūves.
- ◆ Iebīdīt malas vadīklu (19) malas vadīklas spraugā (18) pamatnes sānā. Apakšpamatnes attiecīgajās atverēs ievietojiet divas plakangalvas skrūves, lai nostiprinātu malas vadīklu. Pievelciet skrūves.
- ◆ Ievērojiet visus norādījumus, kas attiecas uz malas vadīklu.

Piezīme. Lai noņemtu malas vadīklu, veiciet iepriekš minēto procedūru apgrieztā secībā. Ja malas vadīkla ir noņemta, abas plakangalvas skrūves jāievieto atpakaļ malas vadīklas uzglabāšanas atverēs, lai skrūves nenozaudētu.

Putekļu nosūkšanas sistēmas piestiprināšana pie nekustīgās pamatnes (H att.)

Lai instrumentam pievienotu putekļu nosūkšanas sistēmu, kas savāc putekļus, rīkojieties šādi.

- ◆ Noņemiet motora bloku (6) no pamatnes. Sk. sadaļu "Motora noņemšana no nekustīgās pamatnes".
- ◆ Piestipriniet putekļu nosūkšanas sistēmas pierīci (12) pie pamatnes, kā norādīts. Ar roku cieši pievelciet spārskrūvi (13).
- ◆ Piestipriniet šļūtenes adapteri pie putekļu nosūkšanas sistēmas pierīces.
- ◆ Lietojot putekļu nosūkšanas sistēmas pierīci, novietojiet putekļu nosūkšanas sistēmu piemērotā vietā. Putekļu nosūkšanas sistēmai jāatrodas uz stabilas virsmas, un tās šļūtene nedrīkst traucēt darbam.

Uzstādīšana nekustīgā pamatnē

Motora ievietošana nekustīgajā pamatnē (I att.)

- ◆ Atveriet bloķēšanas sviru (9), kas atrodas pie pamatnes.
- ◆ Nospiediet motora atbrīvošanas sviru (14). Turot nospieztu motora atbrīvošanas sviru, nolaidiet motora bloku (6) pamatnē (7), dziļuma regulēšanas stienim esot savietotam ar pamatnes atveri.
- ◆ Noregulējiet griešanas dziļumu, griežot dziļuma regulēšanas ripu (5). Sk. sadaļu "Griešanas dziļuma regulēšana".
- ◆ Aizveriet bloķēšanas sviru, tiklīdz ir panākts vajadzīgais dziļums.

Griešanas dziļuma regulēšana (J att.)

- ◆ Atveriet bloķēšanas sviru (9).
- ◆ Nospiediet motora atbrīvošanas sviru (14), lai brīvi bīdītu motora bloku (6) uz augšu un uz leju. Noregulējiet motora bloku tā, lai uzgalis tikai nedaudz pieskartos apstrādājamajai virsmai.
- ◆ Pagrieziet dziļuma regulēšanas kloķi (5), lai veiktu sīku pieregulēšanu un uzgalis pieskartos apstrādājamajai virsmai.

Piezīme. Pagriežot kloķi pa labi, motora bloks tiek pacelts. Pagriežot kloķi pa kreisi, motora bloks tiek nolaists.

Piezīme. Katra atzīme uz mikroregulēšanas skalas izmaina dziļumu par 0,4 mm, un viens pilns ripas apgriezums (360°) izmaina dziļumu par 1,6 mm.

- ◆ Aizveriet bloķēšanas sviru, lai nofiksētu pamatni.

Motora noņemšana no nekustīgās pamatnes (J att.)

- ◆ Izņemiet akumulatoru no motora bloka. Sk. sadaļu "Akumulatora ievietošana un izņemšana".
- ◆ Atveriet bloķēšanas sviru (9), kas atrodas pie pamatnes.
- ◆ Nospiediet motora atbrīvošanas sviru (14).
- ◆ Ar otru roku satveriet pamatni (7) un izvelciet motora bloku (6) ārā no pamatnes.

Pareizs roku novietojums (K att.)

Brīdinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku,

Vienmēr turiet rokas pareizi, kā norādīts.

Brīdinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku,

Vienmēr saglabājiet ciešu tvērienu, lai būtu gatavs negaidītai reakcijai.

Lietojot nekustīgo pamatni, viena roka jātur akumulatora virspusē un ar otru roku jāsatver nekustīgā pamatne.

Motora iedarbināšana un apturēšana

Brīdinājums! Pirms instrumenta iedarbināšanas aizvēciet no darba zonas visus nevajadzīgos priekšmetus. Cieši turiet instrumentu, lai pretotos iedarbināšanas griezes momenta spēkam.

Brīdinājums! Lai negūtu ievainojumus un/vai nesabojātu apstrādāto materiālu, jānogaida, līdz motors PILNĪBĀ PĀRSTĀJ DARBOTIES, tikai pēc tam varat instrumentu nolikt malā.

- ◆ Lai ieslēgtu instrumentu, nospiediet to putekļizturīgā slēdža (3) pusi, kur ir redzams simbols "I". Lai izslēgtu instrumentu, nospiediet to slēdža pusi, kur ir redzams simbols "O".

Griešana ar nekustīgo pamatni

Uzstādiet frēzmašīnu lietošanai ar nekustīgo pamatni, ievērojot sadaļas "Salikšana un regulēšana" norādījumus.

Kad frēzmašīna ir iestatīta, ievietojiet akumulatoru, kā norādīts C attēlā, tad iestatiet frēzmašīnas ātrumu (sk. sadaļu "Frēzmašīnas ātruma izvēle").

Piezīme. Frēzmašīna vienmēr jāvirza pretēji griežņa rotācijas virzienam.

Padeves virziens (L att.)

Frēzējot padeves virziens ir ļoti svarīgs — no tā ir atkarīgs, vai materiāls būs apstrādāts kvalitatīvi vai būs sabojāts. Cipari attēlo pareizo padeves virzienu dažiem visbiežāk veiktajiem griezumiem. Jāatceras, ka ārējā griezumā frēzmašīna parasti jāvirza pretēji pulksteņrādītāja virzienam, bet iekšējā griezumā — pulksteņrādītāja virzienā.

Apstrādājiet materiāla ārējo stūri šādi.

- ◆ Apstrādājiet koksnes gala virsu no kreisās puses uz labo.
- ◆ Apstrādājiet koksnes taisnvirziena šķiedru no kreisās puses uz labo.
- ◆ Nogrieziet otrā pusē koksnes gala virsu.
- ◆ Pabeidziet, apstrādājot atlikušo taisnvirziena šķiedras malu.

Frēzmašīnas ātruma izvēle

Lai izvēlētos pareizo ātrumu, sk. ātruma izvēles tabulu.

Lai kontrolētu frēzmašīnas ātrumu, grieziet ātruma regulēšanas ripu (4).

Laidenas uzsākšanas funkcija

Kompaktajās frēzmašīnās ir iestrādāta elektronika, kas nodrošina laidenas uzsākšanas funkciju, tādējādi samazinot motora iedarbināšanas griezes momentu.

Ātruma regulēšanas ripa

Bridinājums! Ja ātruma regulēšana pārstāj darboties vai darbojas ar pārtraukumiem, nekavējoties pārtrauciet lietot instrumentu. Nogādājiet to STANLEY FATMAX rūpnīcas apkopes centrā vai STANLEY FATMAX pilnvarotā apkopes centrā, lai veiktu remontu.

Bridinājums! Ievērojiet ražotāja ieteikumus par griežņa ātrumu, jo dažiem griežņiem vajadzīgs noteikts ātrums drošības vai darba efektivitātes dēļ. Ja rodas šaubas par pareizo ātrumu vai rodas problēmas, sazinieties ar uzglāža ražotāju.

Šī frēzmašīna ir aprīkota ar ātruma regulēšanas ripu (4) ar 7 ātrumiem, kas ļauj noregulēt ātrumu robežās no 16 000 līdz 30 000 apgr./min. Noregulējiet ātrumu, griežot ātruma regulēšanas ripu.

Piezīme. Frēzmašīnā ir iestrādāta elektronika, kas darba laikā uzrauga un saglabā nemainīgu instrumenta ātrumu. Darbojoties ar mazu un vidēju ātrumu, ātruma regulēšanas ciparpiņa neļauj motoram samazināt apgriezienus.

Ja motora apgriezieni palielinās un slodze motoram netiek samazināta, motors var tikt sabojāts. Samaziniet griešanas dziļumu un/vai palēniniet padeves ātrumu, lai nesabojātu instrumentu.

Ātruma izvēles tabula*

Ripas iestatījums	Aptuvenie apgr./min	Lietojums
1	16 000	Griežņi ar lielu diametru.
2	18 300	
3	20 600	
4	22 900	Griežņi ar mazu diametru. Miksta koksne, plastmasa, lamināts.
5	25 200	
6	27 500	
7	30 000	

*Šajā tabulā norādītie ātrumi ir aptuveni un kalpo tikai atsaucei. Frēzmašīnas ātrums var precīzi neatbilst ripas iestatījumam norādītajam ātrumam.

Apkope

Šīs STANLEY FATMAX instruments ir paredzēti ilglaicīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi.

Nepārtraukti nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas instrumenta apkopes un regulāras tīrīšanas.

Bridinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet elektroinstrumentu un atvienojiet to no barošanas avota / izņemiet akumulatoru. Pirms instrumenta atkārtotas salikšanas pārbaudiet, vai tas ir izslēgts, nospiežot un atlaižot slēdža mēlīti.

Elļošana

STANLEY FATMAX instrumenti ir pareizi ieeļļoti rūpnīcā un gatavi lietošanai.

Instrumenti ir regulāri katru gadu jāieeļļo atkarībā no lietošanas intensitātes. (Instrumentiem, ko izmanto lielas slodzes darbiem, un instrumentiem, kas pakļauti karstuma iedarbībai, var būt nepieciešama biežāka eļļošana.) Eļļošanu drīkst veikt tikai apmācīti elektroinstrumentu remonta speciālisti, piemēram, STANLEY FATMAX apkopes centros, vai citi kvalificēti remonta speciālisti.

Tīrīšana

Bridinājums! Ar mīkstu birstīti vai sausu drāniņu regulāri iztīriet instrumenta ventilācijas atveres.

Bridinājums! Instrumenta detaļu tīrīšanai, kas nav no metāla, nedrīkst izmantot šķīdinātājus vai citas asas ķīmiskas vielas. Šīs ķīmiskās vielas var sabojāt šo detaļu materiālu. Instrumentu tīriet tikai ar maigām ziepēm un mitru drāniņu. Nekādā gadījumā nepieļaujiet, lai instrumentā iekļūst šķidrums; instrumentu nedrīkst iegremdēt šķidrumā.

SVARĪGI! Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu (izņemot to, kas minēta šajā rokasgrāmatā) drīkst veikt tikai pilnvarotā apkopes centrā vai citā kvalificētā organizācijā, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas. Lietotājam nav paredzēts patstāvīgi veikt detaļu remontu.

Piederumi

Bridinājums! Tā kā citi piederumi, kurus STANLEY FATMAX nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo instrumentu, var rasties bīstami apstākļi, ja tos lietošiet. Lai mazinātu ievainojuma risku, šim instrumentam lietojiet tikai STANLEY FATMAX ieteiktos piederumus. Elektroinstrumenta darba kvalitāte ir atkarīga no tā, kādu piederumu izmanto. STANLEY FATMAX piederumi ir izstrādāti pēc augstākās kvalitātes standartiem un paredzēti tam, lai uzlabotu elektroinstrumenta darba kvalitāti.

Izmantojot STANLEY FATMAX piederumus, var panākt STANLEY FATMAX instrumenta vislabāko darba efektivitāti.

STANLEY FATMAX piedāvā plašu piederumu izvēli, kas par papildu samaksu ir pieejama pie vietējā izplatītāja vai pilnvarotā apkopes centrā.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Izstrādājumus un akumulatorus ar šo apzīmējumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Izstrādājumu un akumulatoru sastāvā ir materiāli, ko var atgūt vai otrreizēji pārstrādāt, samazinot pieprasījumu pēc izejvielām.

Nododiet otrreizējai pārstrādei elektriskos izstrādājumus un akumulatorus saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Sīkāka informācija ir pieejama vietnē www.2helpU.com.

Tehniskie dati

	SFMCW400
VEIDS	01. veids
Spriegums (V)	18
Tukšgaitas ātrums /min (apgr./min)	16 000 – 30 000
Ietvara izmērs (mm)	6,35 mm, 8 mm

Lādētājs	SFMCB11	SFMCB12 / SC200	SFMCB14
Ieejas spriegums V_{AC}	230	230	230
Izejas spriegums V_{DC}	18	18	18
Strāva A	1,25	2	4

Akumulators	SFMCB201 / SB201	SFMCB202 / SB202	SFMCB204 / SB204	SFMCB206
Spriegums V_{DC}	18	18	18	18
El. ietilpība Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Veids	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu

Skaņas spiediena līmenis saskaņā ar EN62841

Skaņas spiediens (L_{pA}) 77 dB(A), neprecizitāte (K) 4 dB(A)

Skaņas jauda (L_{WA}) 88 dB(A), neprecizitāte (K) 4 dB(A)

Vibrāciju kopējais daudzums (trīs asu vektoru summa) saskaņā ar EN62841

Vibrāciju emisijas vērtība (a_h) < 2,5 m/s², neprecizitāte (K) 1,5 m/s²

Atbilstības deklarācija Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

**UK
CA**

Frēzmašīna SFMCW400

STANLEY FATMAX apliecina, ka šie izstrādājumi, kas aprakstīti tehniskajos datos, atbilst šādiem dokumentiem:

tiesību akts "Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, S.I. 2008/1597" (ar grozījumiem), EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Šie izstrādājumi atbilst šādiem Apvienotās Karalistes tiesību aktiem:

tiesību akts "Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, S.I.2016/1091" (ar grozījumiem),

tiesību akts "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, S.I. 2012/3032" (ar grozījumiem).

Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar STANLEY FATMAX turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un STANLEY FATMAX vārdā izstrādā šo apliecinājumu

Karl Evans
profesionālo elektroinstrumentu EANZ GTS nodalās
priekšsēdētāja vietnieks
STANLEY FATMAX
270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX
Anglija
11.11.2022.

LATVIEŠU

EK atbilstības deklarācija

MAŠĪNU DIREKTĪVA



Frēzmašīna SFMCW400

STANLEY FATMAX apliecina, ka šie izstrādājumi, kas aprakstīti tehniskajos datos, atbilst šādiem dokumentiem: 2006/42/EK, EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Izstrādājumi atbilst arī Direktīvai 2014/30/ES un 2011/65/ES. Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar STANLEY FATMAX turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un STANLEY FATMAX vārdā izstrādā šo apliecinājumu

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un Stanley Europe vārdā izstrādā šo apliecinājumu.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Benelux grupas ģenerāldirektors
STANLEY,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Beļģija
11.11.2022.

Garantija

Stanley Fat Max rūpējas par savu izstrādājumu kvalitāti un sniedz patērētājiem 12 mēnešu garantiju no iegādes brīža. Šī garantija papildina jūsu līgumiskās tiesības un nekādā gadījumā tās nekavē. Šī garantija ir spēkā Eiropas Savienības dalībvalstīs, Eiropas brīvās tirdzniecības zonā un Apvienotajā Karalistē.

Lai iesniegtu garantijas prasību, tai ir jābūt saskaņā ar Stanley Fat Max noteikumiem un nosacījumiem, un jums jāuzrāda pārdevējam vai pilnvarotam remontdarbības speciālistam pirkuma čeks.

Stanley Fat Max 1 gada garantijas noteikumus un nosacījumus un tuvākās pilnvarotās remontdarbības adresi skatiet vietnē www.2helpU.com vai uzziņiet vietējā Stanley Fat Max birojā, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā.

Lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni www.stanley.eu/3, lai reģistrētu savu Stanley Fat Max izstrādājumu un uzzinātu par jaunākajiem izstrādājumiem un īpašajiem piedāvājumiem.

Назначение

Фрезер STANLEY FATMAX SFCMW400 предназначен для пиления древесины и изделий из древесины. Данный инструмент предназначен для профессионального использования, а также для бытового использования частными пользователями.

Правила техники безопасности

Общие правила безопасности при работе с электроинструментом



Осторожно! Прочтите все правила техники безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации по данному электроинструменту. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может стать причиной поражения электрическим током, возгорания и/или тяжелой травмы.

Сохраните все инструкции для последующего обращения к ним.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к работающим от сети (проводным) электроинструментам или работающим от аккумулятора (беспроводным) электроинструментам.

1. Безопасность на рабочем месте

- a. Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте его хорошую освещенность. Захламление или плохое освещение рабочего места может стать причиной несчастного случая.
- b. Не используйте электроинструмент во взрывоопасной атмосфере, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли. Искры, которые появляются при работе электроинструмента, могут привести к воспламенению пыли или паров.
- c. Не разрешайте детям и посторонним лицам находиться рядом с вами во время работы с электроинструментом. Отвлекаясь от работы, вы можете потерять контроль над инструментом.

2. Электробезопасность

- a. Сетевые вилки электроинструмента должны соответствовать розеткам. Никогда не меняйте штепсельную вилку инструмента. Запрещается использовать переходники к штекерам адаптера для электроинструментов с заземлением. Использование оригинальных штепсельных вилок, соответствующих типу сетевой розетки снижает риск поражения электрическим током.
- b. Следует избегать контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи и холодильники. Если вы будете

заземлены, увеличивается риск поражения электрическим током.

- c. **Не допускайте нахождения электроинструментов под дождем или в условиях повышенной влажности.** При попадании воды в электроинструмент риск поражения электротоком возрастает.
 - d. Бережно обращайтесь с кабелем питания. Никогда не используйте кабель для переноски электроинструмента, не тяните за него, пытайтесь отключить инструмент от сети. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых углов или движущихся предметов. При повреждении или запутывании кабеля питания повышается риск поражения электрическим током.
 - e. При работе с электроинструментом вне помещения необходимо пользоваться удлинителем, рассчитанным на эксплуатацию в соответствующих условиях. Использование кабеля питания, предназначенного для работы вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
 - f. При необходимости эксплуатации электроинструмента в местах с повышенной влажностью используйте устройство защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.
- #### 3. Обеспечение индивидуальной безопасности
- a. При работе с электроинструментом сохраняйте бдительность, действуйте внимательно и руководствуйтесь здравым смыслом. Не работайте с электроинструментом, если вы устали, находитесь в состоянии наркотического, алкогольного опьянения или под воздействием лекарственных препаратов. Невнимательность при работе с электроинструментами может привести к серьезным травмам.
 - b. Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Средства защиты, такие как пылезаститная маска, обувь на нескользящей подошве, каска и защитные наушники, используемые при работе, уменьшают риск получения травм.
 - c. Примите меры для предотвращения случайного включения. Перед тем как подключить электроинструмент к сети и/или аккумуляторной батарее, взять инструмент или перенести его в другое место, убедитесь в том, что выключатель находится в положении «Выкл.». Если при переносе электроинструмента он подключен к сети, и при этом ваш палец находится на выключателе, это может стать причиной несчастного случая.

- d. Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента. Ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может травмировать.
 - e. Не пытайтесь дотянуться до слишком удаленных поверхностей. Всегда твердо стойте на ногах, сохраняя равновесие. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
 - f. Надевайте подходящую одежду. Не носите свободную одежду и ювелирные украшения. Следите за тем, чтобы волосы и одежда не попадали под движущиеся детали. Возможно наматывание элементов одежды, ювелирных изделий и длинных волос на движущиеся детали.
 - g. При наличии устройств для подключения оборудования для удаления и сбора пыли необходимо обеспечить правильность их подключения и эксплуатации. Использование устройства для пылеудаления снижает риски, связанные с пылью.
 - h. Не допускайте, чтобы привычка, приобретенная в результате частого использования инструментов, стала причиной самонадеянности и игнорирования правил техники безопасности. Неосторожные действия могут за доли секунды привести к серьезным травмам.
4. Эксплуатация электроинструмента и уход за ним
 - a. Избегайте чрезмерной нагрузки электроинструмента. Используйте электроинструмент в соответствии с назначением. Правильно подобранный электроинструмент выполнит работу более эффективно и безопасно при стандартной нагрузке.
 - b. Не используйте электроинструмент с нерабочим выключателем. Любой электроинструмент, управлять выключением и включением которого невозможно, опасен и подлежит ремонту.
 - c. Перед выполнением любых настроек, сменой дополнительных принадлежностей или прежде чем убрать инструмент на хранение, отключите его от сети и/или снимите с него аккумуляторную батарею, если ее можно снять. Такие превентивные меры безопасности снижают вероятность случайного включения электроинструмента.
 - d. Храните электроинструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте работать с инструментом людям, не имеющим соответствующих навыков работы с такого рода инструментами. Электроинструмент представляет опасность в руках неопытных пользователей.
 - e. Поддерживайте исправное состояние электроинструмента и дополнительных принадлежностей. Проверьте, не нарушена ли центровка или не заклинены ли движущиеся детали, нет ли повреждений или иных неисправностей, которые могли бы повлиять на работу электроинструмента. В случае обнаружения повреждений, прежде чем приступить к эксплуатации электроинструмента, его следует отремонтировать. Большинство несчастных случаев происходит с инструментами, которые не обслуживаются должным образом.
 - f. Необходимо содержать режущий инструмент в остро заточенном и чистом состоянии. Вероятность заклинивания инструмента, за которым следят должным образом и который хорошо заточен, значительно меньше, и работать с ним легче.
 - g. Используйте данный электроинструмент, а также дополнительные принадлежности и насадки в соответствии с данными инструкциями и с учетом условий и специфики работы. Использование электроинструмента для выполнения операций, для которых он не предназначен, может привести к возникновению опасной ситуации.
 - h. Все рукоятки и поверхности захватывания должны быть сухими и без следов смазки. Скользкие рукоятки и поверхности захватывания не позволяют обеспечить безопасность работы и управления инструментом в непредвиденных ситуациях.
 5. Использование аккумуляторных инструментов и уход за ними
 - a. Используйте для зарядки аккумуляторной батареи только указанное производителем зарядное устройство. Использование зарядного устройства определенного типа для зарядки других аккумуляторных батарей может быть опасно.
 - b. Используйте для электроинструмента только батареи указанного типа. Использование других аккумуляторных батарей может привести к травмам и пожару.
 - c. Избегайте попадания внутрь батареи скрепок, монет, ключей, гвоздей, болтов или других мелких металлических предметов, которые могут вызывать замыкание ее контактов. Короткое замыкание контактов батареи может привести к возгоранию или ожогам.
 - d. При повреждении батареи, из нее может вытечь электролит; избегайте контакта с ним. При случайном контакте с электролитом смойте его водой. При попадании электролита в глаза обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, находящаяся внутри батареи, может вызвать раздражение или ожоги.

- е. **Не используйте поврежденные или измененные аккумуляторные батареи или инструменты.** Поврежденные или измененные аккумуляторные батареи могут работать непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или травмам.
- ф. **Не подвергайте аккумуляторные батареи или инструмент воздействию огня или повышенной температуры.** Воздействие открытого огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.

Примечание. Под температурой «130 °C» можно также понимать температуру «265 °F».

- г. **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею или инструмент вне температурного диапазона, указанного в инструкции.** Неправильная зарядка или зарядка вне указанного температурного диапазона может привести к повреждению аккумуляторной батареи и повысить риск воспламенения.

6. Сервисное обслуживание

- а. **Обслуживание электроинструмента должно выполняться только квалифицированным техническим персоналом.** Это позволит обеспечить безопасность обслуживаемого электроинструмента.
- б. **Не выполняйте обслуживание поврежденных аккумуляторных батарей.** Обслуживание аккумуляторных батарей должно выполняться только производителем или авторизованными поставщиками услуг.

Дополнительные правила техники безопасности при использовании фрезеров.

- ♦ Используйте зажимы или другие уместные средства фиксации заготовки на стабильной опоре. Если держать обрабатываемую деталь руками или с упором в собственное тело, то можно потерять контроль над инструментом или обрабатываемой деталью.
- ♦ Всегда используйте фрезы с диаметром хвостовика, равным размеру цанги, установленной в вашем инструменте.
- ♦ Используйте только фрезы, подходящие для работы на частоте вращения инструмента на холостом ходу.
- ♦ Запрещается использовать фрезы, диаметр которых превышает значения, указанных в технических характеристиках.
- ♦ Не используйте инструмент в перевернутом виде.
- ♦ Не включайте инструмент в стационарном режиме.
- ♦ Соблюдайте особую осторожность при обработке МДФ или поверхностей, покрытых краской на основе свинца.
- ♦ Надевайте респиратор, специально разработанный для защиты от пыли и испарений свинцовых красок,

и следите, чтобы лица, находящиеся в рабочей зоне, также были обеспечены средствами индивидуальной защиты.

- ♦ Не разрешайте детям или беременным женщинам находиться в рабочей зоне.
- ♦ Запрещается принимать пищу, пить и курить на рабочем месте.
- ♦ Необходимо обеспечить безопасную утилизацию пыли и другого мусора.
- ♦ Использование пылезащитной маски обязательно.
- ♦ Данный инструмент не предназначен для использования несовершеннолетними или лицами с ограниченными возможностями, если они не находятся под присмотром. Не позволяйте детям играть с данным инструментом.

Остаточные риски

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ♦ травмы в результате касания вращающихся/движущихся частей;
- ♦ ухудшение слуха;
- ♦ риск получения травмы во время смены деталей инструмента или насадок;
- ♦ ущерб здоровью в результате вдыхания пыли от распила древесины, в особенности, дуба, бука и ДВП;
- ♦ травмы, связанные с длительной непрерывной работой с инструментом. При использовании любого инструмента в течение продолжительного периода времени не забывайте делать перерывы.

Безопасность окружающих

- ♦ Данный инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, если только они не делают этого под руководством лица имеющего соответствующий опыт и отвечающего за их безопасность.
- ♦ Не позволяйте детям играть с данным инструментом.

Вибрация

Заявленные значения вибрации указанные в технических спецификациях и заявлении о соответствии были измерены в соответствии с стандартным методом тестирования EN 62841 и могут быть использованы для сравнения инструментов. Заявленные значения вибрационного воздействия также могут использоваться при предварительной оценке ее воздействия.

Осторожно! Значения вибрационного воздействия при работе с электроинструментом зависят от вида работ, выполняемых данным инструментом, и могут отличаться от заявленных значений. Уровень вибрации может быть выше заявленного. При оценке уровня вибрации для определения меры безопасности, предусмотренного 2002/44/ЕС для защиты людей, регулярно работающих с электроинструментом, нужно принимать во внимание уровень вибрации, реальные условия и способ использования инструмента, а также учитывать все этапы работы — когда инструмент выключается, когда он работает на холостом ходу, а также время переключения с одного режима на другой.

Условные обозначения на инструменте

Помимо кода даты на инструменте имеются следующие знаки:



Осторожно! Во избежание риска получения травм, прочтите руководство по эксплуатации.



Используйте защитные очки или маску.



Используйте защитные наушники.



Надевайте респиратор.



При работе с ножами надевайте перчатки.



Не смотрите в источник света

Дополнительные правила техники безопасности при работе с аккумуляторными батареями и зарядными устройствами

Аккумуляторные батареи

- ♦ Никогда не разбирайте аккумуляторные батареи.
- ♦ Не подвергайте аккумуляторные батареи воздействию воды.
- ♦ Не оставляйте батареи в местах, в которых температура воздуха превышает 40 °С.
- ♦ Заряжайте батареи только при температуре от 10 °С до 40 °С.
- ♦ Заряжайте аккумуляторные батареи только с зарядным устройством, которое прилагается к инструменту.
- ♦ При утилизации батарей следуйте инструкциям, указанным в разделе «Защита окружающей среды».



Не заряжайте поврежденные аккумуляторные батареи.

Зарядные устройства

- ♦ Используйте свое зарядное устройство Stanley Fat Max только для зарядки аккумуляторной батареи инструмента, с которым оно поставлялось. Аккумуляторные батареи других марок могут взорваться, что приведет к получению травмы или повреждению. Не пытайтесь заряжать одноразовые батареи.
- ♦ Немедленно заменяйте поврежденный кабель питания.
- ♦ Не подвергайте зарядное устройство воздействию воды.
- ♦ Не вскрывайте зарядное устройство.
- ♦ Не разбирайте зарядное устройство.



Зарядное устройство можно использовать только в помещении.



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.

Электробезопасность



Ваше зарядное устройство имеет двойную изоляцию, поэтому не требует заземления. Всегда проверяйте, соответствует ли напряжение, указанное на табличке с техническими параметрами, напряжению электросети. Никогда не пытайтесь заменить зарядное устройство подключением к обычной сетевой розетке.

- ♦ При повреждении кабеля питания, во избежание рисков, замените его у производителя или в официальном сервисном центре STANLEY FATMAX.

Составные части

Данный инструмент может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей.

1. Аккумуляторная батарея
2. Кнопка разблокирования аккумуляторного отсека
3. Пусковой выключатель
4. Дисковый регулятор скорости
5. Регулятор глубины распила
6. Блок двигателя
7. Блок основания
8. Кнопка блокировки шпинделя
9. Рычаг блокировки
10. Гайка регулировки рычага блокировки
11. Дополнительный дугообразный слой основания
12. Крепление дополнительных принадлежностей к системе удаления пыли
13. Винт с накатанной головкой
14. Рычаг разблокировки двигателя

Сборка

Осторожно! Извлеките аккумуляторную батарею из инструмента перед сборкой.

Зарядка аккумуляторной батареи (рис. А)

Аккумуляторную батарею нужно заряжать перед первым использованием и каждый раз, когда заряда недостаточно для выполняемых работ.

Во время зарядки аккумуляторная батарея нагревается. Это нормальная ситуация, которая не указывает на неисправность.

Осторожно! Не заряжайте батарею при температуре окружающей среды ниже 10 °C или выше 40 °C. Рекомендуемая температура при зарядке составляет приблизительно 24 °C.

Примечание. Зарядное устройство не будет заряжать аккумуляторную батарею, если температура элемента ниже 10 °C или выше 40 °C.

Аккумуляторную батарею следует оставить в зарядном устройстве. Зарядка начнется автоматически, когда температура элемента аккумуляторной батареи выровняется до нормальных значений.

Примечание. Чтобы обеспечить максимальную производительность и срок службы ионно-литиевых батарей, перед первым использованием полностью зарядите их.

- ◆ Перед установкой аккумуляторной батареи (1) подключите зарядное устройство (15) к соответствующей розетке.
- ◆ Зеленый индикатор зарядки (15a) начнет мигать. Это означает, что процесс зарядки начался.
- ◆ По окончании зарядки зеленый индикатор зарядки (15a) будет гореть непрерывно, не мигая. Теперь аккумуляторная батарея (1) полностью заряжена, и ее можно использовать или оставить в зарядном устройстве (15).
- ◆ Разрядившиеся батареи заряжайте не позже, чем через 1 неделю. Срок службы аккумуляторной батареи значительно уменьшается, если ее хранить в разряженном состоянии.

Режимы горения светодиодного индикатора зарядного устройства

	Зарядка: зеленый светодиод мигает	
	Полностью заряжен: зеленый светодиод постоянно горит	



Температурная задержка:
зеленый светодиод мигает,
красный светодиод постоянно горит



Примечание. Совместимое зарядное устройство(-а) не будет заряжать неисправную аккумуляторную батарею.

При неисправной аккумуляторной батарее, индикатор на зарядном устройстве не загорится.

Примечание. Также это может указывать на неисправность зарядного устройства. При наличии неисправностей, связанных с зарядным устройством, проверьте аккумуляторную батарею и зарядное устройство в авторизованном сервисном центре.

Хранение аккумуляторной батареи в зарядном устройстве

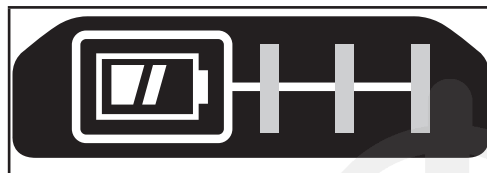
Аккумуляторную батарею можно оставлять в зарядном устройстве на неопределенное время, когда горит светодиод. Зарядное устройство будет поддерживать полную зарядку аккумуляторной батареи.

Температурная задержка

При слишком низкой или слишком высокой температуре батареи, зарядное устройство автоматически переходит в режим температурной задержки: зеленый светодиод (15a) будет мигать, в то время как красный светодиод (15b) будет гореть постоянно. При этом зарядка не начнется, пока температура батареи не нормализуется. Как только нужная температура будет достигнута, устройство автоматически перейдет в режим зарядки. Данная функция увеличивает максимальный срок службы аккумуляторной батареи.

Индикатор заряда (рис. В)

Аккумуляторная батарея имеет индикатор заряда, который позволяет быстро установить состояние заряда батареи, как показано на рис. В. Нажатие кнопки заряда (1a) позволяет легко посмотреть оставшийся заряд батареи, как показано на рис. В.



Установка и извлечение аккумуляторной батареи из инструмента

Осторожно! Проверьте, нажата ли кнопка блокировки, чтобы исключить вероятность срабатывания пускового выключателя при извлечении или установке батареи.

Установка батареи (рис. С)

- ♦ Вставьте аккумуляторную батарею (1) в инструмент до щелчка, как показано на рис. С. Убедитесь, что батарея полностью вошла и зафиксирована на месте.

Извлечение батареи (рис. С)

- ♦ Нажмите на отпирающую кнопку батареи (2), как показано на рис. С, и извлеките аккумуляторную батарею из инструмента.

Сборка/узел и настройка/регулировка

Осторожно! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить инструмент и извлечь батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или удалять/устанавливать какие-либо дополнительные насадки или дополнительные принадлежности. Случайный запуск может привести к травме.

Установка и снятие насадки (рис. D)

Осторожно! Риск вылетания. Используйте только насадки с хвостовиками, соответствующими установленному цанговому патрону. Хвостовики насадок меньшего размера не будут достаточно устойчивы и могут отсоединиться во время работы.

Осторожно! Никогда не затягивайте цангу, не установив на нее сначала насадку. Затягивание пустого цангового патрона, даже рукой, может повредить его.

Осторожно! Не используйте с этим инструментом фрезу диаметром более 34,9 мм.

Осторожно! Не используйте прямые фрезы диаметром более 30 мм.

Установка насадки

- ♦ Снимите блок двигателя с блока основания. См. раздел «Снятие двигателя с фиксированного основания» (при необходимости).
- ♦ Очистите и вставьте до упора круглый стержень нужной насадки фрезера в ослабленный цанговый патрон, а затем вытащите его примерно на 1,6 мм.
- ♦ Нажмите кнопку блокировки шпинделя (8), чтобы зафиксировать вал шпинделя, одновременно поворачивая цангу (16) по часовой стрелке с помощью прилагаемого гаечного ключа.

Примечание. Устройство оснащено двумя фиксаторами блокировки шпинделя.

Примечание. Надежно затяните гайку цанги, чтобы предотвратить соскальзывание насадки.

Снятие насадки

- ♦ Снимите блок двигателя с блока основания (см. разделы «Снятие двигателя с фиксированного основания» или «Снятие двигателя с погружного основания»).

- ♦ Нажмите кнопку блокировки шпинделя (8), чтобы зафиксировать вал шпинделя, одновременно поворачивая цангу (16) против часовой стрелке с помощью прилагаемого гаечного ключа.

Цанги

Примечание. Никогда не затягивайте цангу, не установив на нее сначала насадку. Затягивание пустого цангового патрона, даже рукой, может повредить его.

Чтобы поменять размер цанги, откройте цанговый узел, как описано выше.

Установите желаемую цангу в обратном описанному порядке. Цанга и гайка цанги соединены. Не снимайте цангу с гайки.

Регулировка рычага блокировки (рис. E)

Не следует применять чрезмерное усилие при нажатии рычага блокировки.

Чрезмерное усилие может повредить основание.

Когда рычаг блокировки нажат, двигатель не должен двигаться в основании.

Если рычаг блокировки без чрезмерного усилия не нажимается, или двигатель перемещается в основании после нажатия рычага, необходима регулировка.

Регулировка зажима рычага блокировки:

- ♦ Откройте рычаг блокировки (9) (блок основания).
- ♦ С помощью шестигранного ключа из комплекта поставки небольшими шагами поворачивайте регулировочную гайку стопорного рычага (10). Поворот гайки по часовой стрелке затягивает рычаг, а поворот гайки против часовой стрелки ослабляет рычаг.

Загрузка инструмента (рис. F)

При необходимости отрегулировать, изменить или заменить дополнительный слой основания, рекомендуется воспользоваться инструментом для центрирования. Инструмент для центрирования состоит из конуса и штифта.

- ♦ Ослабьте винты (20) дополнительного слоя основания, не снимая их, чтобы дополнительный слой основания свободно перемещался.
- ♦ Вставьте штифт в цангу и затяните гайку цанги.
- ♦ Вставьте блок двигателя в блок основания и опустите рычаг блокировки (9) на основание.
- ♦ Поместите конус на штифт и слегка нажмите на него, пока он не остановится. Это будет центрировать дополнительный слой основания.
- ♦ Удерживая конус, затяните винты дополнительного слоя основания.

Установка параллельной направляющей фиксированного основания (рис. G)

Снимите блок двигателя с блока основания. См. раздел «Снятие двигателя с фиксированного основания».

- ♦ Выкрутите винты с плоской головкой из отверстий в направляющей планке, предназначенных для хранения.
- ♦ Вставьте направляющую планку (19) в соответствующий паз (18) на боковой стороне блока основания. Вставьте два винта с плоской головкой в соответствующие отверстия в дополнительном слое основания, чтобы закрепить угловую направляющую. Затяните элементы.
- ♦ Следуйте всем инструкциям в комплекте с направляющей планкой.

Примечание. Для снятия направляющей планки выполните приведенные действия в обратном порядке. После снятия направляющей планки всегда оставляйте два винта с плоской головкой в отверстиях для хранения, чтобы они не потерялись.

Установка системы пылеудаления на фиксированное основание (рис. H)

Чтобы подключить фрезер к системе пылеудаления, выполните следующие действия:

- ♦ Снимите блок двигателя (6) с блока основания. См. раздел «Снятие двигателя с фиксированного основания».
- ♦ Закрепите на основании держатель системы пылеудаления (12), как показано на рисунке. Вручную затяните винты с накатанной головкой (13).
- ♦ Подсоедините переходник шланга к держателю системы пылеудаления.
- ♦ При использовании держателя системы пылеудаления следует учитывать расположение системы пылеудаления. Убедитесь, что система пылеудаления установлена стабильно, и ее шланг не мешает работе.

Настройка: фиксированное основание

Установка двигателя в фиксированное основание (рис. I)

- ♦ Откройте рычаг блокировки (9) на блоке основания.
- ♦ Нажмите на рычаг блокировки защитного кожуха (14). Нажимая рычаг разблокировки двигателя, опустите блок двигателя (6) в блок основания (7) так, чтобы шток регулировки глубины совпал с отверстием в основании.
- ♦ Отрегулируйте глубину распила поворотом регулятора (5). См. раздел «Регулировка глубины распила».

- ♦ Закройте рычаг блокировки, когда нужная глубина будет достигнута.

Регулировка глубины распила (рис. J)

- ♦ Откройте рычаг блокировки (9).
- ♦ Нажмите на рычаг разблокировки двигателя (14), чтобы блок двигателя (6) свободно двигался вверх и вниз. Отрегулируйте блок двигателя так, чтобы насадка только касалась заготовки.
- ♦ Поверните ручку регулировки глубины (5), чтобы путем тонкой регулировки убедиться, что насадка касается заготовки.

Примечание. Поворот ручки вправо поднимает блок двигателя. Поворот ручки влево опускает блок двигателя.

Примечание. Каждое деление на регулировочной шкале обозначает изменение глубины на 0,4 мм. Один полный (360°) поворот кольца меняет глубину на 1,6 мм.

- ♦ Закройте рычаг блокировки на основании.

Снятие двигателя с фиксированного основания (рис. J)

- ♦ Извлеките аккумуляторную батарею из блока двигателя. См. раздел «Установка и извлечение аккумуляторной батареи».
- ♦ Откройте рычаг блокировки (9) на основании.
- ♦ Нажмите на рычаг блокировки защитного кожуха (14).
- ♦ Другой рукой держитесь за блок основания (7) и вытягивайте блок двигателя (6) из него.

Правильное положение рук (рис. K)

Осторожно! Во избежание риска получения серьезной травмы, **ВСЕГДА** правильно располагайте руки, как показано на рисунке.

Осторожно! Во избежание риска получения серьезной травмы, **ВСЕГДА** крепко держите инструмент и будьте готовы к его неожиданной реакции.

При использовании фиксированного основания одна рука должна лежать сверху на батарее, а другая — на основании.

Запуск и остановка двигателя

Осторожно! Перед запуском двигателя очистите рабочую зону от всех посторонних предметов. Также крепко удерживайте инструмент, чтобы противостоять пусковому моменту.

Осторожно! Чтобы избежать травм и/или повреждения завершенной работы, перед тем, как положить инструмент, всегда дожидаетесь **ПОЛНОЙ ОСТАНОВКИ** силового блока.

- ♦ Для включения устройства нажмите на сторону защищенного от пыли выключателя (3), где находится символ «I». Чтобы выключить устройство, нажмите на сторону выключателя, где находится символ «O».

Резка на фиксированном основании

Настройте фрезер для использования с фиксированным основанием согласно инструкции в разделе «Сборка и регулировка». После настройки установите аккумуляторную батарею, как показано на рис. С, а затем выберите скорость фрезера (см. раздел «Выбор скорости фрезера»).

Примечание. Всегда следите, чтобы направление подачи было противоположным направлению вращения фрезы.

Направление подачи (рис. L)

Направление подачи очень важно при фрезеровке и может играть решающую роль как в успешном выполнении, так и провале проекта. На рисунках показано правильное направление подачи для некоторых типичных распилов. Общее правило, которое необходимо соблюдать: на внешнем срезе перемещать фрезер в направлении против часовой стрелки, а на внутреннем срезе в направлении по часовой стрелке.

Сформируйте внешний край заготовки, выполнив следующие действия:

- ◆ Концы волокон формируйте слева направо.
- ◆ Прямую сторону волокон формируйте движениями слева направо.
- ◆ Отпилите другой конец стороны волокон.
- ◆ Закончите обработку оставшийся прямой стороны волокон.

Выбор скорости фрезера

Скорость фрезера выбирайте по Диаграмме выбора скорости.

Управляйте скоростью фрезера с помощью дискового регулятора (4).

Функция плавного запуска

Компактные фрезеры оснащены электроникой для обеспечения плавного запуска и сведения к минимуму пускового момента двигателя.

Регулировка скорости

Осторожно! Если регулятор скорости перестал работать или работает нестабильно, немедленно прекратите использование инструмента. Передайте в заводской сервисный центр STANLEY FATMAX или авторизованный сервисный центр STANLEY FATMAX для ремонта.

Осторожно! При выборе скорости всегда следуйте рекомендациям производителя насадок, поскольку особенности конструкции некоторых насадок в целях обеспечения безопасности или производительности требуют определенных скоростей. Если вы не уверены в правильности выбора скорости или столкнулись с какими-либо проблемами, обратитесь к производителю насадки.

Фрезер оборудован дисковым регулятором скорости (4) с 7 скоростями от 16 000 до 30 000 об/мин. Устанавливайте скорость путем вращения дискового регулятора.

Примечание. Фрезер оснащен электроникой для контроля и поддержания скорости во время резки. При работе на низких и средних скоростях управление скоростью предотвращает снижение оборотов двигателя.

Если вы ожидаете услышать изменения скорости и продолжаете нагружать двигатель, вы можете его перегреть и повредить. Уменьшите глубину распила и/или скорость подачи фрезы, чтобы предотвратить повреждение инструмента.

Диаграмма выбора скорости*

Регулятор скорости	Прибл. об/мин	Применение
1	16000	Насадки и фрезы большого диаметра
2	18300	
3	20600	
4	22900	Насадки и фрезы малого диаметра.
5	25200	
6	27500	Мягкие породы древесины, пластик, ламинат.
7	30000	

* Скорости в данной таблице приблизительные и приведены только для справки. Фрезер может не точно воспроизводить скорость, установленную на регуляторе.

Техническое обслуживание

Ваш инструмент STANLEY FATMAX имеет длительный срок эксплуатации и требует минимальных затрат на техобслуживание.

Продолжительность безотказной работы зависит от правильного ухода за инструментом и его регулярной чистки.

Осторожно! Для снижения риска получения серьезной травмы, перед регулировкой или снятием/установкой дополнительных принадлежностей выключайте инструмент, отсоединяйте его от электросети и снимайте батарею. Перед тем как подключить инструмент, нажмите и отпустите пусковой выключатель и убедитесь, что инструмент выключен.

Смазка

Инструменты STANLEY FATMAX были смазаны на заводе и готовы к эксплуатации.

Инструменты должны регулярно смазываться каждый год, в зависимости от интенсивности использования. (Инструменты, используемые в тяжелом режиме, и инструменты, подвергающиеся влиянию высоких температур, следует смазывать чаще.) Смазка инструмента должна производиться только обученным

персоналом по ремонту электроинструментов, например, в авторизованном сервисном центре STANLEY FATMAX.

Чистка

Осторожно! Регулярно очищайте вентиляционные отверстия инструмента мягкой щеткой или сухой тканевой салфеткой.

Осторожно! Никогда не пользуйтесь растворителями или другими сильнодействующими химическими веществами для чистки неметаллических частей инструмента. Эти химикаты могут повредить структуру материала, используемого для производства таких деталей. Для чистки инструмента используйте только мягкое мыло и влажную ткань. Не допускайте попадания жидкости внутрь инструмента; никогда не погружайте никакие из деталей инструмента в жидкость.

ВАЖНО! Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ изделия ремонт, техническое обслуживание и регулировка (кроме тех, что описаны в данном руководстве по эксплуатации) должны выполняться в авторизованном сервисном центре или другой квалифицированной организации по обслуживанию с использованием идентичным запасных частей. Внутри инструмента нет обслуживаемых пользователем деталей.

Дополнительные принадлежности

Осторожно! В связи с тем, что дополнительные принадлежности других производителей помимо STANLEY FATMAX не проходят проверку на совместимость с данным изделием, их использование может представлять опасность. Во избежание травм, с данным инструментом следует использовать только дополнительные принадлежности, рекомендованные STANLEY FATMAX. Производительность вашего инструмента напрямую зависит от используемых принадлежностей. Дополнительные принадлежности STANLEY FATMAX разработаны по самым высоким стандартам, которые разработаны для того, чтобы улучшить характеристики работы электроинструмента. Использование принадлежностей STANLEY FATMAX гарантирует самые наилучшие результаты в работе вашего инструмента STANLEY FATMAX. STANLEY FATMAX предоставляет широкий выбор насадок и дополнительных принадлежностей, которые можно приобрести за дополнительную плату у местного дилера или в авторизованном сервисном центре.

Защита окружающей среды



Раздельная утилизация. Изделия и аккумуляторные батареи с данным символом на маркировке запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Изделия и аккумуляторные батареи содержат материалы, которые могут быть извлечены или переработаны, снижая потребность в исходном сырье.

Пожалуйста, утилизируйте электрические изделия и аккумуляторные батареи в соответствии с местными нормами. Дополнительная информация доступна по адресу www.2helpU.com.

Технические характеристики

	SFMCW400
ТИП	Тип 01
Напряжение (В)	18
Скорость без нагрузки, 1/мин (об/мин)	16000–30000
Размер цанги, мм	6,35 мм, 8 мм

Зарядное устройство		SFMCB11	SFMCB12/SC200	SFMCB14
Входное напряжение	В перем. тока	230	230	230
Выходное напряжение	В пост. тока	18	18	18
Ток	А	1,25	2	4

Аккумуляторная батарея		SFMCB201/SB201	SFMCB202/SB202	SFMCB204/SB204	SFMCB206
Напряжение	В пост. тока	18	18	18	18
Емкость	А ч	1,5	2,0	4,0	6,0
Тип		Ионно-литиевая	Ионно-литиевая	Ионно-литиевая	Ионно-литиевая

Уровень звукового давления согласно EN62841:

акустическое давление (L_{pA}) 77 дБ(А), погрешность (К) 4 дБ(А),

акустическая энергия (L_{WA}) 88 дБ(А), погрешность (К) 4 дБ(А).

Сумма величин вибрации (сумма векторов по трем осям), измеренных в соответствии со стандартом EN62841:

уровень вибрации (a_h) < 2,5 м/с², погрешность (К) 1,5 м/с².

РУССКИЙ ЯЗЫК

**Декларация о соответствии
Правила (техники безопасности)
при доставке оборудования, 2008 г.**

**UK
CA**

Фрезер SFMCW400

STANLEY FATMAX заявляет, что продукция, описанная в разделе «Технические характеристики» соответствует:

Правила (техники безопасности) при доставке оборудования, 2008 г., S.I. 2008/1597 (с поправками), EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Эти продукты соответствуют следующим правилам Великобритании:

Правила электромагнитной совместимости, 2016 г., S.I.2016/1091 (с поправками);

Правила ограничения использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, 2012 г., S.I. 2012/3032 (с поправками).

За дополнительной информацией обращайтесь в компанию STANLEY FATMAX по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписавший составил данную декларацию по поручению компании STANLEY FATMAX и несет ответственность за составление технической документации.



Карл Иванс (Karl Evans)

Вице-президент подразделения профессиональных электроинструментов EANZ GTS
STANLEY FATMAX
270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX
Великобритания

11.11.2022

**Заявление о соответствии нормам ЕС
ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ**



Фрезер SFMCW400

STANLEY FATMAX заявляет, что продукция, описанная в разделе «Технические характеристики» соответствует: 2006/42/EC, EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Изделия также соответствуют директивам 2014/30/EU и 2011/65/EU. За дополнительной информацией обращайтесь в компанию STANLEY FATMAX по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписавший составил данную декларацию по поручению компании STANLEY FATMAX и несет ответственность за составление технической документации.

Нижеподписавший несет ответственность за составление технической документации и составил данную декларацию по поручению компании Stanley Europe.



Патрик Дипенбах (Patrick Diepenbach)
Генеральный директор, Бенилюкс
STANLEY,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Бельгия
11.11.2022

Гарантия

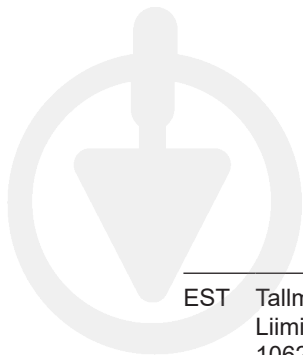
Компания Stanley Fat Max уверена в качестве своей продукции и предлагает клиентам гарантию на 12 месяцев с момента покупки. Данная гарантия является дополнительной и ни в коей мере не направлена на ущемление ваших юридических прав. Гарантия действует на территории стран-участниц Европейского союза и в Европейской зоне свободной торговли и Великобритании.

Чтобы подать заявку по гарантии, заявка должна соответствовать положениям и условиям Stanley Fat Max; кроме того, Вам потребуется предъявить продавцу или авторизованному специалисту по ремонту подтверждение покупки.

Положения и условия 1-летней гарантии Stanley Fat Max и местонахождение ближайшего авторизованного специалиста по ремонту можно узнать через Интернет по адресу www.2helpU.com, или связавшись с местным представительством Stanley Fat Max по адресу, указанному в данном руководстве.



Посетите наш веб-сайт www.stanley.eu/3, чтобы зарегистрировать свое новое изделие Stanley Fat Max и получать информацию о новинках и специальных предложениях.



EST	Tallmac Tehnika OÜ Liimi 4/2 10621 Tallinn	(+372) 6563683 remont@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Tallmac Tehnika OÜ Riia 130 B/1 TARTU 50411	(+372) 6668510 tartu@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Stokker AS Peterburi tee 44 11415 Tallinn	(+372) 6201111 stokker@stokker.com www.stokker.com
LV	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. 1021 Riga	(+371) 67556949 info@licgotus.lv www.licgotus.lv
	Stokker SIA Krasta iela 42 LV1003 Riga	(+371) 27354354 krasta.riga@stokker.com www.stokker.com
	Visico Fastening Systems SIA Mazā Rāmavas iela 2 1076 Valdlauči, Riga	(+371) 67 452 453 (+371) 67 452 454 info@visico.eu www.visico.eu
LT	ELREMTA MASTERMANN UAB NAGLIO STR 4C 52367 Kaunas	(+370) 69840004 servisas@elmast.lt www.elremta.lt
	Stokker UAB Islandijos pl.5 LT-49179 Kaunas	(+370) 650 05730 kaunas@stokker.com www.stokker.com

Rohkem infot lähima hoolduspartneri kohta leiate siit:
www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi skatiet tīmekļa vietnē:
www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:
www.2helpu.com



STANLEY FATMAX.

LĒTVUŠKAI

Garantija

„Stanley Europe” uztikrina, kad gaminio, kuris pristatomas vartotojui, medžiagos ir (arba) jo surinkimas yra kokybiškas. Garantija yra priedas prie vartotojo teisių ir jų nekeičia. Garantija galioja visose Europos Bendrijos valstybėse narėse ir Europos laisvosios prekybos zonoje.

Jei „Stanley Europe” gaminys sulūžta dėl nekokybiškų medžiagų ir (arba) surinkimo, arba, jei jis neatitinka techninių reikalavimų, 12 mėnesių laikotarpiu nuo jo įsigijimo „Stanley Europe” sutaisys arba pakeis gaminį.

Garantija netaikoma, jei gedimas atsiranda dėl:

- normalaus susidėvėjimo
- netinkamo įrankio eksploatavimo ar techninės priežiūros
- jei variklis buvo perkrautas
- jei gaminys sugedo dėl neįprastų dalelių, medžiagų ar nelaimingo atsitikimo
- netinkamo maitinimo

Garantija netaikoma, jei įrankis naudojamas komerciniams darbams atlikti, kai jis yra skirtas namų ūkio darbams.

Garantija netaikoma, jei gaminį remontavo arba išmontavo „Stanley Europe” neįgalios technikas.

Garantijai pasinaudoti gaminį, užpildytą garantinę kortelę ir pirkimo įrodymą (čekį) reikia pristatyti pardavėjui arba tiesiogiai įgaliotoms remonto dirbtuvėms ne vėliau kaip per du mėnesius nuo gedimo nustatymo.

Informaciją apie artimiausias „Stanley Europe” remonto dirbtuves rasite tinklalapyje www.2helpu.com.

Garantinis talonas:

Įrankio modelis/katalogo numeris	.....
Serijinis numeris/datos kodas	.....
Vartotojas	.....
Pardavėjas	.....
Data	.....

STANLEY FATMAX.

EESTI

Garantii

Stanley Europe garanteerib, et toode on kliendile tarnimisel vaba materjali ja/või koostamise vigadest. Garantii lisandub kliendi seaduslikele õigustele ning ei mõjuta neid. Garantii kehtib kõigi Euroopa Ühenduse liikmesriikide territooriumitel ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Kui 12 kuu jooksul ostmisest esineb mõnel Stanley Europe tootel rike materjali ja/või koostamise vea tõttu või see on spetsifikatsiooni suhtes defektne, parandab või vahetab Stanley Europe toote kliendi jaoks minimaalse vaevaga.

Garantii ei kehti, kui vea põhjuseks on:

- Normaalne kulumine
- Tööriista väärkohtlemine või halb hooldamine
- Mootori ülekoormamine
- Kui toodet on kahjustanud võõrosakesed, materjal või õnnetus
- Vale toitepinge

Garantii ei kehti tööriista professionaalsel kasutamisel, kuna tööriist on loodud ainult koduseks kasutamiseks.

Garantii ei kehti, kui toodet on remontinud või demonteerinud Stanley Europe volituseta isik.

Garantii kasutamiseks tuleb toode, täidetud garantiikaart ja ostutõend (t ekk) viia müüjale või otse volitatud teenindajale hiljemalt kaks kuud peale vea avastamist.

Teavet lähima Stanley Europe teenindaja kohta leiate veebisaidilt: www.2helpu.com.

Garantiitalong:

Tööriista mudel/kataloogi number	.....
Seerianumber/kuupäeva kood	.....
Klient	.....
Müüja	.....
Kuupäev	.....

STANLEY FATMAX.

РУССКИЙ

Гарантия

Stanley Europe гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом. Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Stanley Europe из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Stanley Europe отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частицами, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения.

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Stanley Europe.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную Гарантийную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Stanley Europe можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код даты

Потребитель

Дилер

Дата

STANLEY FATMAX.

LATVIEŠU

Garantija

Stanley Europe garantē, ka produktam, to piegādājot klientam, nav materiālu un/vai montāžas defektu. Garantija ir papildus klienta juridiskajām tiesībām un tās neietekmē. Garantija ir spēkā visās Eiropas Kopienas dalībvalstīs un Eiropas Brīvās tirdzniecības zonā.

Ja Stanley Europe produkts salūst materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, Stanley Europe 12 mēnešu laikā no pārņemšanas datuma veiks remontu vai produkta nomaiņu, cenšoties klientam radīt iespējami mazāk grūtību.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radies šāda iemesla dēļ:

- Normāls nodilums
- Ierīces nepareiza lietošana vai slihta uzturēšana
- Ja motors darbināts ar pārslodzi
- Ja produkta bojājumu radījuši svešķermeņi, cits materiāls vai tas bojāts avārijas rezultātā
- Nepareiza strāvas padeve

Garantija nav spēkā, ja ierīce ir izmantota profesionālā pielietojumā, jo tā ir paredzēta lietošanai tikai sadzīves vajadzībām.

Garantija nav spēkā, ja produktam remontu vai apkopi veikusi persona, kam šādam nolūkam nav Stanley Europe atļaujas.

Lai izmantotu garantijas tiesības, produkts ar aizpildītu garantijas talonu un pirkuma apliecinājumu (čeku) ir jānogādā pārdevējam vai tieši pilnvarotajam apkopes pārstāvim vēlākais divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko Stanley Europe servisa pārstāvi meklējiet mājās lapā: www.2helpu.com.

Garantijas talons:

Ierīces modelis/Kataloga numurs

Sērijas numurs/Datuma kods

Klients

Pārdevējs

Datums